

Βρυξέλλες, 29 Νοεμβρίου 2024
(OR. en)

16011/24

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0089(COD)**

**COMPET 1140
DRS 77
CODEC 2185
EJUSTICE 67
PE 257**

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση των οδηγιών 2009/102/EK και (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά την περαιτέρω επέκταση και αναβάθμιση της χρήσης των ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στο εταιρικό δίκαιο - Αποτελέσματα της πρώτης ανάγνωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και διαδικασία έκδοσης διορθωτικού (Στρασβούργο, 24 Απριλίου 2024 και 26 Νοεμβρίου 2024)

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 294 της ΣΛΕΕ και την κοινή δήλωση σχετικά με την εφαρμογή στην πράξη της διαδικασίας συναπόφασης¹, πραγματοποιήθηκε σειρά άτυπων επαφών μεταξύ του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής, με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία επί του νομοθετικού φακέλου σε πρώτη ανάγνωση.

Ο φάκελος αυτός² αναμενόταν να υποβληθεί στη διαδικασία έκδοσης διορθωτικού³ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μετά την έγκριση από το απερχόμενο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της θέσης του σε πρώτη ανάγνωση.

¹ EE C 145 της 30.6.2007, σ. 5.
² 10819/24 + COR 1.
³ Άρθρο 251 του κανονισμού του ΕΚ.

II. ΨΗΦΟΙ

Κατά τη συνεδρίασή του στις 24 Απριλίου 2024, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε (χωρίς αναθεώρηση από τους γλωσσομαθείς νομικούς) την τροπολογία 58 στην πρόταση της Επιτροπής και νομοθετικό ψήφισμα, που συνιστά τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση. Η θέση αυτή απηχεί όσα είχαν συμφωνηθεί προσωρινά μεταξύ των θεσμικών οργάνων.

Μετά την οριστική διατύπωση του εγκριθέντος κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στις 26 Νοεμβρίου 2024 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε διορθωτικό επί της θέσης που είχε καθοριστεί σε πρώτη ανάγνωση.

Με το διορθωτικό αυτό, το Συμβούλιο αναμένεται να είναι σε θέση να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ως έχει στο παράρτημα⁴, ολοκληρώνοντας έτσι την πρώτη ανάγνωση και για τα δύο θεσμικά όργανα.

Ακολούθως η πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

⁴ Το κείμενο του διορθωτικού παρατίθεται στο παράρτημα, Παρατίθεται με τη μορφή ενοποιημένου κειμένου, όπου οι αλλαγές στην πρόταση της Επιτροπής επισημαίνονται με έντονα και πλάγια στοιχεία. Οι διαγραφές επισημαίνονται με το σύμβολο «■».

P9_TA(2024)0360

Εταιρικό δίκαιο - Περαιτέρω επέκταση και αναβάθμιση της χρήσης ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 24ης Απριλίου 2024 σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 2009/102/EK και (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά την περαιτέρω επέκταση και αναβάθμιση της χρήσης ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στον τομέα του εταιρικού δικαίου (COM(2023)0177 – C9-0121/2023 – 2023/0089(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2023)0177),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2, το άρθρο 50 παράγραφοι 1 και 2 και το άρθρο 114 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0121/2023),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 14ης Ιουνίου 2023¹,
 - έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από την αρμόδια επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του και τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 20ής Μαρτίου 2024, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A9-0394/2023),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

¹ ΕΕ C 293 της 18.8.2023, σ. 82.

3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 24 Απριλίου 2024 εν όψει της έγκρισης οδηγίας (ΕΕ) 2024/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 2009/102/ΕΚ και (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά την περαιτέρω επέκταση και αναβάθμιση της χρήσης ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στον τομέα του εταιρικού δικαίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 50 παράγραφοι 1 και 2 και το άρθρο 114,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής¹,

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία²,

¹ Γνώμη της 14ης Ιουνίου 2023 (ΕΕ C 293 της 18.8.2023, σ. 82).

² Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 24ης Απριλίου 2024.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³ θεσπίζει, μεταξύ άλλων, κανόνες σχετικά με τη δημοσιοποίηση εταιρικών στοιχείων σε μητρώα επιχειρήσεων στα κράτη μέλη **για την ενίσχυση της ασφάλειας δικαίου στην εσωτερική αγορά**, καθώς και σχετικά με ένα σύστημα διασύνδεσης των μητρώων. Το εν λόγω σύστημα **διασύνδεσης των μητρώων** λειτουργεί από τον Ιούνιο του 2017 και επί του παρόντος συνδέει τα μητρώα όλων των κρατών μελών. Ως απάντηση στις ψηφιακές εξελίξεις, η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 τροποποιήθηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2019/1151 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴, προκειμένου να θεσπιστούν κανόνες για την εξ ολοκλήρου επιγραμμική σύσταση κεφαλαιουχικών εταιρειών, την εξ ολοκλήρου επιγραμμική καταχώριση διασυννοριακών υποκαταστημάτων και την εξ ολοκλήρου επιγραμμική υποβολή εγγράφων και στοιχείων σε μητρώα επιχειρήσεων.
- (2) Σε έναν ολοένα και πιο ψηφιοποιημένο κόσμο, τα ψηφιακά εργαλεία είναι απαραίτητα για τη διασφάλιση της συνέχειας των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και των αλληλεπιδράσεων των εταιρειών με τα μητρώα και τις αρχές. Προκειμένου να αυξηθεί η εμπιστοσύνη και η διαφάνεια στο επιχειρηματικό περιβάλλον και να διευκολυνθούν οι πράξεις και οι δραστηριότητες των εταιρειών στην εσωτερική αγορά, ιδίως όσον αφορά τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις («ΜμΕ»), όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής⁵, είναι καίριας σημασίας οι εταιρείες, οι αρχές και άλλοι συμφεροντούχοι να έχουν πρόσβαση σε αξιόπιστα εταιρικά στοιχεία τα οποία να μπορούν να χρησιμοποιηθούν χωρίς επαχθείς διατυπώσεις σε διασυννοριακό πλαίσιο.

³ Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2017, σχετικά με ορισμένες πτυχές του εταιρικού δικαίου (ΕΕ L 169 της 30.6.2017, σ. 46).

⁴ Οδηγία (ΕΕ) 2019/1151 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά τη χρήση ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στον τομέα του εταιρικού δικαίου (ΕΕ L 186 της 11.7.2019, σ. 80).

⁵ Σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36).

- (3) Η παρούσα οδηγία ανταποκρίνεται στους στόχους ψηφιοποίησης που καθορίζονται στις ανακοινώσεις της Επιτροπής της 2ας Δεκεμβρίου 2020 με τίτλο «Η ψηφιοποίηση της δικαιοσύνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση: Μια εργαλειοθήκη ευκαιριών» και της 9ης Μαρτίου 2021 με τίτλο «Ψηφιακή πυξίδα 2030: ο ευρωπαϊκός δρόμος για την ψηφιακή δεκαετία», καθώς και στην ανάγκη διευκόλυνσης της διασυνοριακής επέκτασης των ΜμΕ που υπογραμμίζεται στις ανακοινώσεις της 10ης Μαρτίου 2020 με τίτλο «Στρατηγική για τις ΜμΕ για μια βιώσιμη και ψηφιακή Ευρώπη» και της 5ης Μαΐου 2021, με τίτλο «Επικαιροποίηση της νέας βιομηχανικής στρατηγικής του 2020: προς μια ισχυρότερη ενιαία αγορά για την ανάκαμψη της Ευρώπης».
- (4) Τόσο η πρόσβαση σε αξιόπιστα εταιρικά στοιχεία από τα μητρώα όσο και η χρήση τους εξακολουθούν να παρακωλύονται από διάφορα εμπόδια σε διασυνοριακές καταστάσεις. Πρώτον, τα εταιρικά στοιχεία που αναζητούν οι χρήστες, συμπεριλαμβανομένων των εταιρειών και των αρχών, δεν είναι ακόμη επαρκώς διαθέσιμα στα εθνικά μητρώα ή σε διασυνοριακό επίπεδο μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Δεύτερον, η χρήση των εν λόγω εταιρικών στοιχείων σε διασυνοριακές καταστάσεις, μεταξύ άλλων σε διοικητικές διαδικασίες ενώπιον εθνικών αρχών ή των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, σε δικαστικές διαδικασίες ή στην ίδρυση διασυνοριακών θυγατρικών ή υποκαταστημάτων, εξακολουθεί να παρεμποδίζεται από χρονοβόρες και δαπανηρές διαδικασίες και απαιτήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης για επισημείωση ή μετάφραση εταιρικών πράξεων.
- (5) Όλοι οι συμφεροντούχοι, συμπεριλαμβανομένων των εταιρειών, των αρχών και του ευρύτερου κοινού, χρειάζεται να μπορούν να βασίζονται σε εταιρικά στοιχεία για επιχειρηματικούς σκοπούς ή στο πλαίσιο διοικητικών ή δικαστικών διαδικασιών. Ως εκ τούτου, τα εταιρικά στοιχεία τα οποία καταχωρίζονται σε μητρώα και είναι προσβάσιμα μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων είναι αναγκαίο να είναι ακριβή, επικαιροποιημένα και αξιόπιστα.

- (6) Η θέσπιση, με την οδηγία (ΕΕ) 2019/1151, προτύπων για τον έλεγχο της ταυτότητας και της δικαιοπρακτικής ικανότητας των προσώπων που συστήνουν εταιρεία, καταχωρίζουν υποκατάστημα ή υποβάλλουν έγγραφα ή στοιχεία επιγραμμικά ήταν ένα σημαντικό πρώτο βήμα. Είναι, πλέον, σημαντικό να ληφθούν περαιτέρω μέτρα για τη βελτίωση της αξιοπιστίας και της εγκυρότητας των εταιρικών στοιχείων στα μητρώα, προκειμένου να διευκολυνθεί η χρήση τους σε διασυνοριακές διοικητικές και δικαστικές διαδικασίες.
- (7) Παρότι όλα τα κράτη μέλη διενεργούν, έως ένα βαθμό, εκ των προτέρων έλεγχο των εταιρικών πράξεων και στοιχείων πριν από την καταχώρισή τους στα μητρώα, υπάρχουν διαφορετικές προσεγγίσεις στα κράτη μέλη όσον αφορά την ένταση των ελέγχων, τις εφαρμοστέες διαδικασίες και τα πρόσωπα ή τους φορείς που είναι αρμόδια για την επαλήθευση των εν λόγω πράξεων και στοιχείων. Τούτο έχει ως αποτέλεσμα την ανεπαρκή εμπιστοσύνη σε εταιρικές πράξεις ή στοιχεία σε διασυνοριακό πλαίσιο και, ενίοτε, καταστάσεις στις οποίες οι εταιρικές πράξεις ή στοιχεία από μητρώο που τηρείται σε ορισμένο κράτος μέλος δεν γίνονται δεκτές ως αποδεικτικά στοιχεία σε άλλο κράτος μέλος.
- (8) Ως εκ τούτου, **■** είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η διενέργεια ορισμένων ελέγχων στο σύνολο των κρατών μελών, *ώστε* να εξασφαλίζεται υψηλό επίπεδο ακρίβειας και αξιοπιστίας των πράξεων και των στοιχείων, **με παράλληλο σεβασμό των νομικών συστημάτων και νομικών παραδόσεων των κρατών μελών. Επίσης, είναι αναγκαίο αυτοί οι έλεγχοι να είναι** υποχρεωτικοί, όχι μόνο για την εξ ολοκλήρου επιγραμμική σύσταση εταιρειών, αλλά και για κάθε άλλη μορφή σύστασης εταιρειών. Ομοίως, **οι εν λόγω έλεγχοι** θα πρέπει επίσης να **διενεργούνται** στα κράτη μέλη που εξακολουθούν να επιτρέπουν τη χρήση άλλων μεθόδων υποβολής πέραν της επιγραμμικής υποβολής, προκειμένου όλα τα στοιχεία που καταχωρίζονται στο μητρώο να υπόκεινται στο ίδιο **επίπεδο ελέγχων. Οι εν λόγω έλεγχοι, καθώς και άλλων ειδών απαιτήσεις, θα πρέπει να είναι προσαρμοσμένοι στα ειδικά χαρακτηριστικά άλλων μορφών σύστασης εταιρειών. Για παράδειγμα, τα επιγραμμικά υποδείγματα χρησιμοποιούνται από τους αιτούντες μόνο στο πλαίσιο της διαδικασίας εξ ολοκλήρου επιγραμμικής σύστασης εταιρειών.**

- (9) Θα πρέπει να προβλέπεται σε όλα τα κράτη μέλη προληπτικός διοικητικός, *δικαστικός ή συμβολαιογραφικός έλεγχος ή οποιοσδήποτε συνδυασμός τους*, με σεβασμό των νομικών συστημάτων και παραδόσεων των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων *των μητρώων επιχειρήσεων τα οποία είναι διοικητικές ή δικαστικές αρχές*, προκειμένου να διασφαλίζεται η αξιοπιστία των **■** εταιρικών πράξεων και στοιχείων *σε διασυννοριακές καταστάσεις*. Θα πρέπει να διενεργείται έλεγχος νομιμότητας της συστατικής πράξης της εταιρείας, του καταστατικού της, εφόσον αυτό περιλαμβάνεται σε χωριστή πράξη, καθώς και κάθε τροποποίησης των εν λόγω πράξεων, δεδομένου ότι πρόκειται για τις σημαντικότερες πράξεις που αφορούν μια εταιρεία. *Ένας τέτοιος υποχρεωτικός προληπτικός έλεγχος σε όλα τα κράτη μέλη θα ήταν επίσης συνεπής με άλλες πολιτικές της Ένωσης και θα μπορούσε, ιδίως, να συμβάλει στο να διασφαλιστεί ότι οι διαδικασίες εταιρικού δικαίου δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την καταστράτηγηση άλλων νομοθετημάτων της Ένωσης και των κρατών μελών που αποσκοπούν στην προστασία του δημόσιου συμφέροντος. Αυτός ο προληπτικός έλεγχος δεν θα πρέπει να θίγει τις εθνικές νομοθεσίες οι οποίες, σεβόμενες τα νομικά συστήματα και τις νομικές παραδόσεις των κρατών μελών, απαιτούν οι εν λόγω πράξεις να συντάσσονται προσηκόντως και να περιβάλλονται τον δέοντα νομικό τύπο. Η παρούσα οδηγία δεν απαιτεί προληπτικό έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών των εταιρειών.*

- (10) *Η νομιμότητα των συναλλαγών εταιρικού δικαίου, η προστασία της αξιοπιστίας των δημόσιων μητρώων και η πρόληψη παράνομων δραστηριοτήτων απαιτούν την ορθή και ασφαλή ταυτοποίηση ιδίως των ιδρυτών και των διευθυντών των εταιρειών, καθώς και την επαλήθευση της δικαιοπρακτικής τους ικανότητας. Επομένως, όσον αφορά τις διαδικασίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να προβλέπουν συμπληρωματικούς δημόσιους ηλεκτρονικούς ελέγχους αναφορικά με την ταυτότητα, τη δικαιοπρακτική ικανότητα και τη νομιμότητα. Οι εν λόγω συμπληρωματικοί δημόσιοι ηλεκτρονικοί έλεγχοι θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν δημόσιους εξ αποστάσεως οπτικοακουστικούς ελέγχους ταυτότητας, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού ελέγχου των φωτογραφιών ταυτότητας. Ταυτόχρονα, τα αξιόπιστα και επικαιροποιημένα στοιχεία για τις εταιρείες στα μητρώα θα συμβάλουν στην καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Ειδικότερα, η ενισχυμένη πρόσβαση σε πιο αξιόπιστα εταιρικά στοιχεία σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ, θα διευκόλυνε την αξιόπιστη ταυτοποίηση του πελάτη σύμφωνα με την αρχή της γνώσης της ταυτότητας των πελατών βάσει των κανόνων για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Επιπλέον, η σύνδεση σε επίπεδο Ένωσης του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων (Business Registers Interconnection System - BRIS), του συστήματος διασύνδεσης μητρώων πραγματικών δικαιούχων (BORIS) και του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων αφερεγγυότητας (IRI), τα οποία διαθέτουν σημαντικά στοιχεία για τις εταιρείες, θα διευκολύνει την πρόσβαση στα εν λόγω στοιχεία και θα καταστήσει δυνατή τη διενέργεια διασταυρωτικών ελέγχων επί των εν λόγω στοιχείων, σεβόμενη παράλληλα το καθεστώς πρόσβασης σε στοιχεία σε κάθε σύστημα διασύνδεσης.*

- (11) Προκειμένου να μειωθεί περαιτέρω το κόστος και ο διοικητικός φόρτος που σχετίζονται με τη σύσταση εταιρειών, συμπεριλαμβανομένης της διάρκειας των διαδικασιών, και να διευκολυνθεί η επέκταση των εταιρειών, ιδίως των ΜμΕ, στην εσωτερική αγορά, η χρήση της αρχής «μόνον άπαξ» θα πρέπει να επεκταθεί περαιτέρω στον τομέα του εταιρικού δικαίου. Η αρχή αυτή έχει ήδη αναγνωριστεί επαρκώς στην Ένωση, μεταξύ άλλων στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 9ης Μαρτίου 2021 με τίτλο «Ψηφιακή πυξίδα 2030: η ευρωπαϊκή οδός για την ψηφιακή δεκαετία», ως μέσο που επιτρέπει στις δημόσιες διοικήσεις να ανταλλάσσουν δεδομένα και αποδεικτικά στοιχεία διασυννοριακά, και εφαρμόζεται σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα το τεχνικό σύστημα για την αυτοματοποιημένη ανταλλαγή αποδεικτικών στοιχείων μεταξύ των αρμόδιων αρχών σε διαφορετικά κράτη μέλη βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶.
- (12) Η εφαρμογή της αρχής «μόνον άπαξ» συνεπάγεται ότι οι εταιρείες δεν θα καλούνται να υποβάλουν τα ίδια στοιχεία στις δημόσιες αρχές περισσότερο από μία φορά. Για παράδειγμα, όταν συστήνεται θυγατρική εταιρεία σε άλλο κράτος μέλος, οι εταιρείες δεν θα πρέπει να χρειάζεται να υποβάλλουν εκ νέου τις εταιρικές πράξεις ή τα εταιρικά στοιχεία **σχετικά με την ύπαρξη και την καταχώριση της ιδρυτικής εταιρείας** τα οποία έχουν ήδη υποβληθεί στο μητρώο στο οποίο είναι καταχωρισμένη η ιδρυτική εταιρεία. **Η εφαρμογή της αρχής «μόνον άπαξ» συνεπάγεται ότι τα στοιχεία σχετικά με την ιδρυτική εταιρεία θα πρέπει να ανταλλάσσονται ηλεκτρονικά, μεταξύ του μητρώου στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία και του μητρώου στο οποίο πρόκειται να καταχωριστεί μια θυγατρική, μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Εναλλακτικά, τα στοιχεία σχετικά με την ιδρυτική εταιρεία θα μπορούσαν να είναι άμεσα προσβάσιμα από το σύστημα διασύνδεσης των μητρώων μέσω της δικτυακής πύλης της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης («πύλη») ή στο εθνικό μητρώο της ιδρυτικής εταιρείας. Στις περιπτώσεις που ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων έγγραφα και στοιχεία σχετικά με την ιδρυτική εταιρεία με ψηφιακά μέσα ή υπάρχει άμεση πρόσβαση σε αυτά μέσω του εν λόγω συστήματος, τα σχετικά έγγραφα και στοιχεία δεν θα πρέπει να στερούνται νομικής ισχύος ή να απορρίπτονται με την αιτιολογία ότι είναι σε ηλεκτρονική μορφή.**

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1724 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2018, για τη δημιουργία ενιαίας ψηφιακής θύρας με σκοπό την παροχή πρόσβασης σε πληροφορίες, σε διαδικασίες και σε υπηρεσίες υποστήριξης και επίλυσης προβλημάτων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 1).

- (13) *Η εφαρμογή της αρχής «μόνον άπαξ» συνεπάγεται επίσης ότι η ιδρυτική εταιρεία δεν θα πρέπει να υποχρεούται να υποβάλει εκ νέου τα έγγραφα ή τα στοιχεία της εταιρείας σε καμία αρχή και σε κανένα φορέα ή πρόσωπο. Τα στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο κοινό με τη χρήση του συστήματος διασύνδεσης μητρώων μέσω της πύλης θα πρέπει να είναι για πρώτη φορά άμεσα προσβάσιμα από αρχές, φορείς και πρόσωπα. Στις περιπτώσεις που το μητρώο υποχρεούται να παρέχει τα σχετικά στοιχεία σε οποιαδήποτε αρχή, φορέα ή πρόσωπο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι ελεύθερα να αποφασίσουν με ποιον τρόπο θα γίνεται αυτό, για παράδειγμα μέσω εθνικών προαιρετικών σημείων πρόσβασης στο σύστημα διασύνδεσης των μητρώων, καθώς και αν θα επιβάλουν τέλη για την παροχή των εν λόγω στοιχείων.*
- (14) Προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια και η εμπιστοσύνη για τις εταιρείες στην εσωτερική αγορά, να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου και να προστατευτούν οι τρίτοι στις συναλλαγές με εταιρείες σε διασυνοριακό πλαίσιο, να προωθηθεί η καταπολέμηση της απάτης και της κατάχρησης και να διευκολυνθούν οι διασυνοριακές πράξεις και δραστηριότητες των εταιρειών, είναι σημαντικό να καταστούν διαθέσιμα περισσότερα εταιρικά στοιχεία σε ολόκληρη την Ένωση και να διασφαλιστεί ότι τα στοιχεία αυτά είναι συγκρίσιμα και πιο ευχερώς προσβάσιμα. Τούτο θα πρέπει να γίνει με την αξιοποίηση των εταιρικών στοιχείων που ήδη υπάρχουν στα εθνικά μητρώα και με τη διάθεσή τους σε επίπεδο Ένωσης μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, καθώς και με την παροχή πρόσβασης σε περισσότερα στοιχεία τόσο στα εθνικά μητρώα, όσο και μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.

- (15) Προκειμένου να προστατευτούν τα συμφέροντα τρίτων και να ενισχυθεί η εμπιστοσύνη στις επιχειρηματικές συναλλαγές με διάφορα είδη εταιρειών στην εσωτερική αγορά, είναι σημαντικό να ενισχυθεί η διαφάνεια και να εξασφαλιστεί ευχερέστερη διασυνοριακή πρόσβαση σε στοιχεία σχετικά με τις *επονομαζόμενες* «εμπορικές προσωπικές εταιρείες», *οι οποίες, για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να νοούνται ως τύποι συμπράξεων απαριθμούμενοι στο παράρτημα IIΒ*. Οι εν λόγω προσωπικές εταιρείες διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην οικονομία των κρατών μελών και είναι καταχωρισμένες σε όλα τα εθνικά μητρώα επιχειρήσεων, πλην όμως υπάρχουν διαφορές μεταξύ των τύπων προσωπικών εταιρειών και των τύπων στοιχείων που διατίθενται για αυτές σε ολόκληρη την Ένωση, γεγονός που δημιουργεί δυσκολίες στη διασυνοριακή πρόσβαση στα εν λόγω στοιχεία. Για την αντιμετώπιση του συγκεκριμένου προβλήματος, θα πρέπει να δημοσιοποιούνται σε όλα τα κράτη μέλη τα ίδια στοιχεία σχετικά με τις εν λόγω προσωπικές εταιρείες. Οι απαιτήσεις δημοσιοποίησης για τις εν λόγω προσωπικές εταιρείες θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις υφιστάμενες απαιτήσεις δημοσιοποίησης για τις κεφαλαιουχικές εταιρείες, αλλά να είναι προσαρμοσμένες στα ειδικά χαρακτηριστικά των προσωπικών εταιρειών. Για παράδειγμα, οι απαιτήσεις δημοσιοποίησης θα πρέπει επίσης να καλύπτουν στοιχεία σχετικά με εταίρους ■ εξουσιοδοτημένους να εκπροσωπούν την εταιρεία, *ιδίως ομόρρυθμους εταίρους με απεριόριστη ευθύνη*. Όπως και στην περίπτωση των κεφαλαιουχικών εταιρειών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απαιτούν από τις προσωπικές εταιρείες να δημοσιοποιούν πράξεις ή στοιχεία πέραν των απαιτούμενων από την παρούσα οδηγία. Όταν οι εν λόγω πρόσθετες πράξεις ή πληροφορίες περιέχουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να επεξεργάζονται τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷.

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

- (16) Τα στοιχεία σχετικά με εμπορικές προσωπικές εταιρείες θα πρέπει επίσης να είναι προσβάσιμα σε επίπεδο Ένωσης μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων ακριβώς όπως και για τις κεφαλαιουχικές εταιρείες, με δωρεάν διάθεση ορισμένων στοιχείων, και θα πρέπει οι εμπορικές προσωπικές εταιρείες να ταυτοποιούνται αδιαμφισβήτητα μέσω του ευρωπαϊκού μοναδικού ταυτοποιητή («EUID»).
- (17) *Ο αριθμός των εργαζομένων μιας εταιρείας αποτελεί σημαντική πληροφορία για τρίτους. Για παράδειγμα, αποτελεί ένα από τα στοιχεία που καθορίζουν την κατηγορία μεγέθους μιας εταιρείας. Οι εταιρείες είναι ανάγκη να περιλαμβάνουν τον μέσο αριθμό εργαζομένων κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους στις οικονομικές τους καταστάσεις βάσει της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸. Δεδομένου ότι, μελλοντικά, θα είναι δυνατή η εξαγωγή τέτοιων δεδομένων από τις οικονομικές καταστάσεις, τα κράτη μέλη θα μπορούν να χρησιμοποιούν αυτά τα ήδη υπάρχοντα στοιχεία και να τα δημοσιοποιούν δωρεάν μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Όταν τέτοιου είδους στοιχεία δημοσιοποιούνται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, θα πρέπει να αναφέρεται σαφώς στην πύλη ότι τα στοιχεία αφορούν ένα μέσο ετήσιο αριθμό, με αναφορά στο συγκεκριμένο οικονομικό έτος.*

⁸ Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19).

- (18) Οι μέτοχοι, οι δυνητικοί επενδυτές, οι πιστωτές, οι αρχές, οι εργαζόμενοι και οι φορείς της κοινωνίας των πολιτών έχουν έννομο συμφέρον να αποκτούν πρόσβαση σε στοιχεία σχετικά με τη δομή του ομίλου στον οποίο ανήκει μια εταιρεία. Τα στοιχεία σχετικά με ομίλους εταιρειών είναι σημαντικά για την προώθηση της διαφάνειας και την ενίσχυση της εμπιστοσύνης στο επιχειρηματικό περιβάλλον, καθώς και για τη συμβολή στον αποτελεσματικό εντοπισμό δόλιων ή καταχρηστικών συστημάτων που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τα δημόσια έσοδα και την αξιοπιστία της εσωτερικής αγοράς. ***Ως εκ τούτου, τα στοιχεία σχετικά με τις δομές των ομίλων θα πρέπει να δημοσιοποιούνται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων τόσο για εγχώριους, όσο και για διασυνοριακούς ομίλους εταιρειών.***
- (19) ***Αν και τα στοιχεία σχετικά με τους ομίλους εταιρειών που οφείλουν να καταρτίζουν ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις βάσει της οδηγίας 2013/34/ΕΕ περιλαμβάνονται σε αυτές τις καταστάσεις, είναι αναγκαίο να διευκολυνθεί η πρόσβαση του κοινού στα εν λόγω στοιχεία. Οι οικονομικές καταστάσεις είναι συχνά διαθέσιμες μόνο έναντι καταβολής ορισμένου ποσού, και οι συμφεροντούχοι χρειάζεται να γνωρίζουν την ύπαρξη ενός ομίλου εταιρειών, καθώς και τον τρόπο εύρεσης και ερμηνείας αυτών των στοιχείων στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις. Τα στοιχεία σχετικά με τους ομίλους εταιρειών που είναι δημόσια διαθέσιμα μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων εγγυώνται ενισχυμένη διαφάνεια και ευχερή πρόσβαση στα εν λόγω στοιχεία. Η διαθεσιμότητα αυτών των στοιχείων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων θα καταστήσει επίσης δυνατή την αυτόματη σύνδεση μιας εταιρείας με άλλες εταιρείες που αποτελούν μέρος του ίδιου ομίλου εταιρειών, χάρη στον ευρωπαϊκό ενιαίο αριθμό ταυτοποίησης (EUID), καθώς και την παροχή πρόσβασης σε περαιτέρω στοιχεία για κάθε εταιρεία εντός ομίλου εταιρειών.***

- (20) *Η παρούσα οδηγία καταλείπει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να αποφασίσουν τον τρόπο με τον οποίο θα συγκεντρώνουν τα αναγκαία στοιχεία για τον όμιλο εταιρειών, καθώς και στοιχεία σχετικά με τον μέσο αριθμό εργαζομένων μιας εταιρείας. Προκειμένου να αποφευχθεί η επιβολή νέων απαιτήσεων στις εταιρείες, τα μητρώα θα μπορούσαν να εξάγουν τα εν λόγω δεδομένα απευθείας από στοιχεία που οι εταιρείες περιλαμβάνουν στις οικονομικές καταστάσεις τους οι οποίες έχουν υποβληθεί στο μητρώο. Ως εκ τούτου, η απαίτηση δημοσιοποίησης στοιχείων σχετικά με τον μέσο αριθμό εργαζομένων θα πρέπει να εξαρτάται από το αν τα εν λόγω στοιχεία είναι διαθέσιμα σε μορφότυπο που επιτρέπει την εξαγωγή δεδομένων. Επιπλέον, λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων σχετικά με τα δομημένα δεδομένα και τους μηχαναγνώσιμους και αναζητήσιμους μορφοτύπους βάσει νομικών πράξεων της Ένωσης όπως ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/815 της Επιτροπής⁹, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/138 της Επιτροπής¹⁰ και η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132, τα μητρώα θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να εξάγουν πληροφορίες για ομίλους εταιρειών με αυτοματοποιημένα μέσα. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι απαιτήσεις σχετικά με τη μηχαναγνώσιμότητα εφαρμόζονται πλήρως σε όλα τα κράτη μέλη και ότι τα μητρώα διαθέτουν τα τεχνικά μέσα για την επεξεργασία των εταιρικών στοιχείων σε μηχαναγνώσιμο και αναζητήσιμο μορφότυπο ή ως δομημένα δεδομένα, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί μεγαλύτερη περίοδος μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο των διατάξεων που απαιτούν στοιχεία για τους ομίλους εταιρειών και στοιχεία σχετικά με τον μέσο αριθμό εργαζομένων μιας εταιρείας μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.*

⁹ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/815 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2018, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2004/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τον καθορισμό ενιαίου ηλεκτρονικού μορφοτύπου αναφοράς (ΕΕ L 143 της 29.5.2019, σ. 1).

¹⁰ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/138 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2022, για τη θέσπιση καταλόγου συγκεκριμένων συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας και των ρυθμίσεων για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση τους (ΕΕ L 19 της 20.1.2023, σ. 43).

- (21) *Οι όμιλοι εταιρειών μπορούν να έχουν πολύπλοκη δομή. Ως εκ τούτου, η απεικόνιση της δομής του ομίλου με βάση την αλυσίδα ελέγχου, η οποία θα διατίθεται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, θα παρείχε μια εύχρηστη, εύκολα προσβάσιμη και ολοκληρωμένη επισκόπηση του ομίλου εταιρειών και θα διευκόλυνε την καλύτερη κατανόηση της μεθόδου λειτουργίας του. Η προετοιμασία μιας τέτοιας απεικόνισης θα απαιτούσε στοιχεία σχετικά με τη θέση κάθε θυγατρικής στη δομή του ομίλου, γεγονός που με τη σειρά του θα απαιτούσε λεπτομερέστερα στοιχεία σχετικά με την οργάνωση του ομίλου εταιρειών. Παρότι βάσει της παρούσας οδηγίας δεν απαιτείται τέτοια απεικόνιση των δομών του ομίλων, τα κράτη μέλη εντούτοις ενθαρρύνονται να προβλέψουν την εν λόγω απεικόνιση, καθώς και τη δημοσιοποίησή της. Ως εκ τούτου, η ανάγκη απεικόνισης των δομών των ομίλων θα πρέπει να αξιολογηθεί περαιτέρω, κατόπιν διαβούλευσης με τους σχετικούς συμφεροντούχους, στο πλαίσιο της μελλοντικής αξιολόγησης της παρούσας οδηγίας.*

- (22) Πέρα από την εφαρμογή κοινών προτύπων για τον έλεγχο των στοιχείων των εταιρειών πριν από την καταχώρισή τους στο μητρώο, είναι αναγκαίο να διασφαλίζεται η επικαιροποίηση των στοιχείων που περιέχονται σε αυτό. Η σύσταση 24 της ειδικής ομάδας χρηματοοικονομικής δράσης με τίτλο «Διαφάνεια και πραγματική ιδιοκτησία νομικών προσώπων», όπως αναθεωρήθηκε τον Μάρτιο του 2022, προβλέπει ότι τα εταιρικά στοιχεία στα μητρώα επιχειρήσεων θα πρέπει να παραμένουν ακριβή και επικαιροποιημένα. Είναι επίσης προς το συμφέρον των εταιρειών να διασφαλίζουν την επικαιροποίηση των στοιχείων τους στο μητρώο, διότι στα στοιχεία αυτά, συμπεριλαμβανομένου του πιστοποιητικού εταιρειών της ΕΕ, δύνανται να βασιστούν τρίτοι. Ως εκ τούτου, οι εταιρείες θα πρέπει να υποχρεούνται να δημοσιοποιούν αλλαγές στις εταιρικές πράξεις και τα στοιχεία τους αμελλητί και τα μητρώα θα πρέπει να καταχωρίζουν και να καθιστούν διαθέσιμες τις αλλαγές αυτές το ταχύτερο δυνατόν. **Οι απαιτήσεις αυτές για τις εταιρείες και τα μητρώα δεν θα πρέπει να καλύπτουν μετατροπές, συγχωνεύσεις ή διασπάσεις κεφαλαιουχικών εταιρειών, για τις οποίες προβλέπονται ειδικοί κανόνες στην οδηγία (ΕΕ) 2017/1132. Η προθεσμία των μητρώων για την καταχώριση και τη δημοσιοποίηση των αλλαγών των πράξεων και των στοιχείων θα πρέπει να αρχίζει από την ημερομηνία κατά την οποία έχει ολοκληρωθεί το σύνολο των διατυπώσεων που απαιτούνται για την κατάθεση, συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου νομιμότητας που επιβεβαιώνει ότι οι πράξεις συνάδουν με το εθνικό δίκαιο. Οι διατυπώσεις αυτές θα πρέπει να διεκπεραιώνονται από το μητρώο αμελλητί και η εταιρεία θα πρέπει να ενημερώνεται σχετικά με την προσδοκώμενη διάρκειά τους. Η προθεσμία για τα μητρώα θα πρέπει να μπορεί να παρατείνεται σε εξαιρετικές περιστάσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να οφείλονται, για παράδειγμα, στον μεγάλο αριθμό εγγράφων που κατατίθενται στο μητρώο ή σε απρόβλεπτα τεχνικά προβλήματα.** Παρότι η προθεσμία για τη δημοσίευση λογιστικών εγγράφων ρυθμίζεται από την οδηγία 2013/34/ΕΕ, τα μητρώα θα πρέπει επίσης να δημοσιοποιούν τα εν λόγω έγγραφα αμελλητί. **■ Για να διασφαλιστεί περαιτέρω ότι οι εταιρικές πράξεις και τα εταιρικά στοιχεία είναι ακριβή και επικαιροποιημένα σε όλα τα κράτη μέλη, θα πρέπει να εφαρμόζονται αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις σε περίπτωση διαπίστωσης περί μη τήρησης όλων των υποχρεώσεων δημοσιοποίησης βάσει της παρούσας οδηγίας, συμπεριλαμβανομένης της καθυστερημένης υποβολής.**

- (23) Προκειμένου να επικαιροποιούνται τα εταιρικά στοιχεία στα μητρώα, είναι επίσης σημαντικό να εντοπίζονται οι εταιρείες που δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις για να παραμένουν καταχωρισμένες στο μητρώο επιχειρήσεων. **Μολονότι τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να διενεργούν περιοδικές επιθεωρήσεις**, θα πρέπει να διαθέτουν διαφανείς διαδικασίες επαλήθευσης του καθεστώτος των εν λόγω εταιρειών, **σε συγκεκριμένες περιπτώσεις** στις οποίες **έχουν ανακύψει** αμφιβολίες. Παρότι οι εταιρείες δύνανται να αναστείλουν προσωρινά τη δραστηριότητά τους για βάσιμους λόγους, είναι σημαντικό να επικαιροποιείται αναλόγως η κατάστασή τους στο μητρώο επιχειρήσεων. Για παράδειγμα, ενδείξεις της αναγκαιότητας επικαιροποίησης των εταιρικών στοιχείων στο μητρώο θα μπορούσαν να αποτελούν, μεταξύ άλλων, το γεγονός ότι μια εταιρεία δεν διαθέτει ενεργό διοικητικό συμβούλιο όπως επιτάσσει το εθνικό δίκαιο, δεν έχει υποβάλει λογιστικά έγγραφα ή δεν έχει ασκήσει οικονομική δραστηριότητα για ορισμένα έτη. Ομοίως, το γεγονός ότι μεγάλος αριθμός εταιρειών έχουν την έδρα τους στην ίδια διεύθυνση θα μπορούσε να υποδηλώνει ότι ορισμένες από τις εν λόγω εταιρείες ενδεχομένως να συστάθηκαν για καταχρηστικούς σκοπούς. Οι σχετικές διαδικασίες επαλήθευσης στα κράτη μέλη θα πρέπει να επιτρέπουν στις εταιρείες να διασαφηνίζουν την κατάστασή τους και να παρέχουν τα αναγκαία στοιχεία εντός εύλογων προθεσμιών, ενώ θα πρέπει να διασφαλίζουν και την αντίστοιχη επικαιροποίηση της κατάστασης της εταιρείας, για παράδειγμα εάν έχει διακόψει τις εργασίες της, **διαγραφεί από το μητρώο**, τεθεί υπό εκκαθάριση, λυθεί, **υπαχθεί σε διαδικασία αφερεγγυότητας ή** είναι οικονομικά ενεργή ή ανενεργή **όπως ορίζεται στο εθνικό δίκαιο και εφόσον καταγράφεται στα εθνικά μητρώα**. Οι εν λόγω διαδικασίες επαλήθευσης θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνουν, ως έσχατη λύση, τη δυνατότητα διαγραφής μιας εταιρείας από το μητρώο σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζει το εθνικό δίκαιο. Οι πληροφορίες σχετικά με τις εν λόγω διαδικασίες επαλήθευσης θα πρέπει να δημοσιοποιούνται σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2017/1132.

- (24) Στην εσωτερική αγορά, οι εταιρείες θα πρέπει να είναι σε θέση να αποδεικνύουν ότι έχουν συσταθεί νόμιμα σε κράτος μέλος με απλά και αξιόπιστα μέσα, τα οποία αναγνωρίζονται σε διασυνοριακό πλαίσιο από άλλα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να θεσπιστεί εναρμονισμένο πιστοποιητικό εταιρειών της ΕΕ. Οι εταιρείες θα μπορούσαν να υποβάλουν αίτηση για το εν λόγω πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ **μέσω των εθνικών μητρώων ή μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων επιχειρήσεων**, προκειμένου να το χρησιμοποιήσουν για διάφορους σκοπούς, μεταξύ άλλων σε διοικητικές διαδικασίες ενώπιον **■** εθνικών αρχών ή θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης και σε δικαστικές διαδικασίες σε άλλα κράτη μέλη. **Το** εν λόγω πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ θα πρέπει να εκδίδεται και να επικυρώνεται από τα εθνικά μητρώα **επιχειρήσεων, να είναι διαθέσιμο σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης και να περιλαμβάνει βασικά εταιρικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται από εταιρείες σε διασυνοριακές καταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, της εταιρικής επωνυμίας, της καταστατικής έδρας της, των νόμιμων εκπροσώπων ή του εταιρικού σκοπού. Το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ δεν θα πρέπει να θίγει τα εθνικά αποσπάσματα και πιστοποιητικά.** Η επαλήθευση της γνησιότητας του ηλεκτρονικού πιστοποιητικού εταιρειών της ΕΕ θα πρέπει να γίνεται με χρήση των υπηρεσιών εμπιστοσύνης όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹. **Για να διευκολυνθούν οι διασυνοριακές δραστηριότητες των εταιρειών και να μειωθεί όσο το δυνατόν περισσότερο το κόστος τους, θα πρέπει να διασφαλιστεί σε όλα τα κράτη μέλη ότι μια εταιρεία μπορεί να αποκτήσει το δικό της πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ δωρεάν. Ταυτόχρονα, δεδομένης της ποικιλομορφίας των μοντέλων χρηματοδότησης των μητρώων επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των πλήρως αυτοχρηματοδοτούμενων μητρώων, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι κανένα από τα μέτρα που απορρέουν από την παρούσα οδηγία δεν βλάπτει σοβαρά τη χρηματοδότηση των μητρώων.**

¹¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/93/ΕΚ (ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 73).

Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να επιβάλλουν τέλος για τη χορήγηση πιστοποιητικών εταιρειών της ΕΕ, εάν η δωρεάν χορήγησή τους θα είχε σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στα έσοδα των μητρικών επιχειρήσεών τους. Σε κάθε περίπτωση, κάθε εταιρεία θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνει το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ δωρεάν τουλάχιστον μία φορά ανά ημερολογιακό έτος. Τρίτα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των αρχών, που χρειάζονται αξιόπιστα, ουσιώδη στοιχεία σχετικά με τις εταιρείες, θα πρέπει επίσης να μπορούν να υποβάλλουν αίτηση για το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ συγκεκριμένης εταιρείας. Η προέλευση και η γνησιότητα ενός πιστοποιητικού εταιρειών της ΕΕ σε έντυπη μορφή θα πρέπει να μπορούν να επαληθεύονται ηλεκτρονικά, για παράδειγμα μέσω αριθμού πρωτοκόλλου που αντιστοιχεί στο πρωτότυπο του εγγράφου στο μητρώο ή μέσω της επαλήθευσης της ψηφιακής υπογραφής της αρχής έκδοσης, αποθηκευμένης στον κωδικό ταχείας απόκρισης (κωδικό QR) που φέρει το επίμαχο έγγραφο. Τα μητρώα και οι αρχές άλλων κρατών μελών θα πρέπει να αποδέχονται το πιστοποιητικό εταιρειών της ΕΕ σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

- (25) *Η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 περιλαμβάνει μέτρα που διασφαλίζουν όχι μόνον ότι τα εταιρικά στοιχεία δημοσιοποιούνται, αλλά και ότι μπορούν να βασιστούν σε αυτά τρίτοι. Επιπλέον, η οδηγία (ΕΕ) 2019/1151 θέσπισε υποχρεωτικά πρότυπα για ελέγχους όσον αφορά την εξ ολοκλήρου επιγραμμική σύσταση εταιρειών και την εξ ολοκλήρου επιγραμμική καταχώριση υποκαταστημάτων. Η παρούσα οδηγία προβλέπει ένα ολοκληρωμένο σύνολο μέτρων που θα συμβάλουν περαιτέρω στη διασφάλιση της ακρίβειας και της επικαιροποίησης των εταιρικών πράξεων και στοιχείων στα μητρώα. Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας για τη διευκόλυνση της διασυννοριακής χρήσης των εταιρικών πράξεων και στοιχείων βασίζονται σε αυτά τα ήδη υφιστάμενα πρότυπα για τους ελέγχους, καθώς και στο ολοκληρωμένο σύνολο μέτρων που θεσπίζει η παρούσα οδηγία για τη διασφάλιση της ακρίβειας και της αξιοπιστίας των εταιρικών στοιχείων.*

- (26) *Για την αντιμετώπιση της απάτης και των καταχρήσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να αρνούνται να δεχθούν ως αποδεικτικά στοιχεία εταιρικά στοιχεία ή πράξεις από το μητρώο άλλου κράτους μέλους, όταν η αρμόδια αρχή έχει βάσιμους λόγους να υποπτεύεται απάτη ή κατάχρηση όσον αφορά τη σύσταση ή τη συνέχιση της ύπαρξης της εν λόγω εταιρείας ή άλλα στοιχεία σχετικά με αυτήν. Πλην όμως, η δυνατότητα αυτή δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται υπό την έννοια ότι συνεπάγεται γενική αρχή αμοιβαίας αναγνώρισης για το σύνολο των πράξεων και στοιχείων που αποθηκεύονται στα εθνικά μητρώα επιχειρήσεων. Σε περιπτώσεις υπόνοιας απάτης ή κατάχρησης, η αρμόδια αρχή θα πρέπει, ως πρώτο βήμα, να συμβουλευτεί το μητρώο που παρέσχε τα στοιχεία ή εξέδωσε τα έγγραφα, προκειμένου να ζητήσει τη γνώμη του. Τα εταιρικά στοιχεία ή έγγραφα από μητρώο άλλου κράτους μέλους δεν θα πρέπει να απορρίπτονται συστηματικά, αλλά μόνο κατ' εξαίρεση και κατά περίπτωση, όταν τούτο δικαιολογείται για λόγους δημόσιου συμφέροντος προκειμένου να αποτραπεί απάτη ή κατάχρηση. Σε περίπτωση απόρριψης των παρασχεθέντων εγγράφων ή στοιχείων, η αρμόδια αρχή θα πρέπει να ενημερώνει το μητρώο που παρέσχε τα στοιχεία ή τα έγγραφα, για παράδειγμα μέσω του σχετικού σημείου επαφής όπως προβλέπεται στην παρούσα οδηγία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι διαφορετικές προσεγγίσεις μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τον τρόπο διενέργειας του προληπτικού ελέγχου ή οι διαφορές στα νομικά συστήματα και τις νομικές παραδόσεις των κρατών μελών δεν χρησιμοποιούνται ως λόγοι άρνησης.*

- (27) Προκειμένου να διευκολυνθούν περαιτέρω οι διασυνοριακές διαδικασίες για τις εταιρείες και να απλουστευθούν και να μειωθούν οι διατυπώσεις, όπως η επισημείωση ή η μετάφραση, θα πρέπει να θεσπιστεί ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ. Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ θα πρέπει **■** να βασίζεται σε ένα **πολύγλωσσο** κοινό ευρωπαϊκό υπόδειγμα, το οποίο οι εταιρείες μπορούν να επιλέξουν να χρησιμοποιήσουν, **προκειμένου να εξουσιοδοτήσουν ένα πρόσωπο να εκπροσωπεί την εταιρεία σε συγκεκριμένες διαδικασίες με διασυνοριακή διάσταση εντός του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Το εν λόγω πληρεξούσιο περιλαμβάνει κατ' ελάχιστον πεδία δεδομένων σχετικά με το εύρος της εκπροσώπησης, το πρόσωπο που εξουσιοδοτείται να εκπροσωπεί την εταιρεία και το είδος της εκπροσώπησης. Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ συντάσσεται σύμφωνα με τις εθνικές νομικές απαιτήσεις. Θα πρέπει να γίνεται δεκτό ως απόδειξη του δικαιώματος του εξουσιοδοτημένου προσώπου να εκπροσωπεί την εταιρεία. Τούτο θα πρέπει να ισχύει με την επιφύλαξη των εθνικών κανόνων σχετικά με τη σύσταση εταιρειών και των περιορισμών στη χρήση των πληρεξουσίων εν γένει. Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ θα πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις περί ηλεκτρονικής βεβαίωσης των χαρακτηριστικών που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹² και τις τεχνικές προδιαγραφές του ευρωπαϊκού πορτοφολιού ψηφιακής ταυτότητας, ώστε να εξασφαλιστεί μια κοινή λύση με αυξημένη φιλικότητα προς τον χρήστη. Τούτο θα συνέβαλλε στη μείωση τόσο του διοικητικού όσο και του οικονομικού φόρτου για τα κράτη μέλη, μειώνοντας τον κίνδυνο ανάπτυξης παράλληλων συστημάτων που δεν είναι διαλειτουργικά σε ολόκληρη την Ένωση.**

¹² **Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1183 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ευρωπαϊκού πλαισίου για την ψηφιακή ταυτότητα (ΕΕ L, 2024/1183, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1183/oj>).**

(28) *Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ που θεσπίζεται δυνάμει της παρούσας οδηγίας δεν θίγει τους εθνικούς κανόνες περί νομικής και καταστατικής εκπροσώπησης ή οποιοδήποτε άλλο είδος πληρεξουσίου. Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ θα πρέπει να υπάρχει μόνο σε ψηφιακή μορφή και η γνησιότητά του θα πρέπει να επαληθεύεται με τη χρήση των υπηρεσιών εμπιστοσύνης που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014. Ενώ, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2017/1132, τα στοιχεία σχετικά με τους νόμιμους εκπροσώπους απαιτείται να γνωστοποιούνται στα μητρώα επιχειρήσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι ελεύθερα να επιλέξουν αν θα απαιτήσουν την κατάθεση συγκεκριμένου ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ, είτε στο μητρώο επιχειρήσεων είτε σε διαφορετικό μητρώο σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Προκειμένου να ξεπεραστούν τα γλωσσικά εμπόδια και να διευκολυνθεί η χρήση τους, τα υποδείγματα πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ και ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ θα πρέπει να είναι διαθέσιμα σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης στην πύλη.*

- (29) Οι εταιρείες συχνά αντιμετωπίζουν δυσχέρειες και διοικητικά εμπόδια όσον αφορά τη χρήση εταιρικών στοιχείων τα οποία είναι ήδη διαθέσιμα στο οικείο εθνικό μητρώο *επιχειρήσεων* σε διασυνοριακές καταστάσεις, μεταξύ άλλων και όταν συναλλάσσονται με αρμόδιες αρχές ή στο πλαίσιο δικαστικών διαδικασιών σε άλλο κράτος μέλος. Τα εταιρικά στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο μητρώο *επιχειρήσεων* ενός κράτους μέλους συχνά δεν γίνονται δεκτά σε άλλο κράτος μέλος χωρίς επαχθείς διατυπώσεις που συνεπάγονται κόστος και καθυστερήσεις. Ως εκ τούτου, προκειμένου να διευκολυνθούν οι διασυνοριακές δραστηριότητες στην εσωτερική αγορά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι δεν απαιτείται επικύρωση ή παρόμοια διατύπωση, όπως επισημείωση, όσον αφορά τα επικυρωμένα αντίγραφα εταιρικών πράξεων και στοιχείων που λαμβάνονται από μητρώα. Η ίδια προσέγγιση θα πρέπει να εφαρμόζεται και για πράξεις και στοιχεία που ανταλλάσσονται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, όπως πιστοποιητικά προ της πράξης, καθώς και για συμβολαιογραφικές πράξεις ή διοικητικά έγγραφα για *διαδικασίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της* παρούσας οδηγίας και χρησιμοποιούνται σε διασυνοριακό πλαίσιο. Στις εν λόγω διαδικασίες περιλαμβάνονται η σύσταση εταιρειών και η καταχώριση υποκαταστημάτων σε άλλο κράτος μέλος και οι διασυνοριακές μετατροπές, συγχωνεύσεις και διασπάσεις.

- (30) Ταυτόχρονα, για την πρόληψη της απάτης ή της πλαστογραφίας, οι αρχές του κράτους μέλους στο οποίο προσκομίζεται η εταιρική πράξη ή τα εταιρικά στοιχεία θα πρέπει, όταν διατηρούν βάσιμες αμφιβολίες ως προς την **προέλευση ή** τη γνησιότητά τους, να έχουν τη δυνατότητα να επαληθεύουν την πράξη ή τα στοιχεία μέσω του μητρώου έκδοσης ή μέσω του μητρώου στο ίδιο κράτος μέλος με τις εν λόγω αρχές το οποίο θα μπορούσε να ανταλλάξει πληροφορίες σχετικά με τη γνησιότητα της πράξης μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. **Προς τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν στην Επιτροπή τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που θα χρησιμοποιείται ως σημείο επαφής.** Η εν λόγω ανταλλαγή στοιχείων αναμένεται να συμβάλει στην αμοιβαία εμπιστοσύνη και συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών εντός της εσωτερικής αγοράς.
- (31) Οι συστατικές πράξεις των εταιρειών συντάσσονται ενίοτε σε δύο ή περισσότερες γλώσσες, μία από τις οποίες είναι συχνά επίσημη γλώσσα της Ένωσης που είναι ευρέως κατανοητή από τον μεγαλύτερο δυνατό αριθμό διασυνοριακών χρηστών. Οι εταιρείες δημοσιεύουν επίσης συχνά οικειοθελώς στις ιστοσελίδες τους μετάφραση της ιδρυτικής τους πράξης σε τέτοια γλώσσα. Επιπλέον, όλο και περισσότερα εταιρικά στοιχεία που περιέχονται στην ιδρυτική πράξη είναι διαθέσιμα χωριστά και εύκολα αναγνωρίσιμα με τη βοήθεια πολύγλωσσων ετικετών μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Τα εταιρικά στοιχεία χρειάζεται επίσης να αποθηκεύονται σε μητρώα επιχειρήσεων σε μηχαναγνώσιμο μορφότυπο με δυνατότητα αναζήτησης ή ως δομημένα δεδομένα, κατά τα προβλεπόμενα στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1151, κάτι που θα διευκολύνει την αυτόματη μετάφραση των εν λόγω στοιχείων. Οι εξελίξεις αυτές διευκολύνουν την αναζήτηση και τη χρήση τέτοιων εταιρικών στοιχείων σε διασυνοριακές καταστάσεις χωρίς να απαιτείται ■ μετάφραση. Ως εκ τούτου, **η παρούσα οδηγία αποσκοπεί στην απλούστευση της διασυνοριακής χρήσης των εταιρικών στοιχείων μειώνοντας την αναγκαιότητα μετάφρασης, ιδίως δε επικυρωμένης μετάφρασης** ■ .

- (32) *Οι αρχές που πρέπει να επαληθεύσουν συγκεκριμένα στοιχεία σχετικά με μια εταιρεία από άλλο κράτος μέλος θα πρέπει πρώτα να συμβουλευούνται τα απαιτούμενα στοιχεία στο πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ ή μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, αντί να ζητούν τη μετάφραση ολόκληρου του εγγράφου που περιέχει τα συγκεκριμένα στοιχεία. Τούτο δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να απαιτούν μη επικυρωμένη μετάφραση σε μία από τις επίσημες γλώσσες τους, εάν τυχόν χρειάζονται ολόκληρο το έγγραφο στο πλαίσιο συγκεκριμένης διαδικασίας. Όσον αφορά τις επικυρωμένες μεταφράσεις, ως γενική αρχή, οι νομικές απαιτήσεις για την προσκόμιση των εν λόγω μεταφράσεων της πράξης σύστασης ή άλλων εγγράφων που παρέχονται από το μητρώο επιχειρήσεων θα πρέπει να περιορίζονται στα απολύτως αναγκαία και οι επικυρωμένες μεταφράσεις θα πρέπει να απαιτούνται μόνο σε ειδικές περιπτώσεις. Ωστόσο, θα μπορούσε να απαιτείται επικυρωμένη μετάφραση, για παράδειγμα, όταν τα έγγραφα πρόκειται να δημοσιοποιηθούν από μητρώο, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2017/1132, ή στο πλαίσιο δικαστικών διαδικασιών.*

- (33) Προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια, να διευκολυνθεί η πρόσβαση σε εταιρικά στοιχεία και να δημιουργηθούν περισσότερο συνδεδεμένες δημόσιες διοικήσεις σε διασυνοριακή βάση στην εσωτερική αγορά, είναι σημαντικό να συνδεθούν τα συστήματα διασύνδεσης σε επίπεδο Ένωσης που βρίσκονται ήδη σε λειτουργία και διαθέτουν σημαντικά εταιρικά στοιχεία. Ως εκ τούτου, το σύστημα διασύνδεσης των μητρώων (BRIS) θα πρέπει να συνδεθεί με το σύστημα διασύνδεσης των μητρώων πραγματικών δικαιούχων (BORIS), που δημιουργήθηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹³, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/843 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁴, το οποίο συνδέει τα εθνικά κεντρικά μητρώα που περιέχουν στοιχεία σχετικά με τους πραγματικούς δικαιούχους εταιρειών και άλλων νομικών οντοτήτων, καταπιστευμάτων και άλλων τύπων νομικών μορφωμάτων, καθώς και με το σύστημα διασύνδεσης μητρώων αφερεγγυότητας (IRI) που δημιουργήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁵. Για τη σύνδεση των στοιχείων σχετικά με μια συγκεκριμένη εταιρεία σε αυτά τα συστήματα θα πρέπει να χρησιμοποιείται ο EUID. Ωστόσο, η εν λόγω σύνδεση μεταξύ των συστημάτων δεν θα πρέπει να επηρεάζει τους κανόνες και τις απαιτήσεις σχετικά με την πρόσβαση σε στοιχεία που καθορίζονται στα σχετικά πλαίσια για τη δημιουργία των εν λόγω μητρώων και διασυνδέσεων. Αυτό σημαίνει, για παράδειγμα, ότι ένας χρήστης του BRIS θα πρέπει να μπορεί να έχει πρόσβαση στο BORIS μόνον εάν έχει δικαίωμα πρόσβασης στο BORIS σύμφωνα με τους αντίστοιχους κανόνες και τις απαιτήσεις του.

¹³ Οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73).

¹⁴ Οδηγία (ΕΕ) 2018/843 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2009/138/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ (ΕΕ L 156 της 19.6.2018, σ. 43).

¹⁵ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 19).

- (34) Προκειμένου να βοηθηθούν οι εταιρείες, και ιδίως οι ΜμΕ, να επεκτείνουν ευκολότερα τις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες σε διασυνοριακό επίπεδο, η αρχή «μόνον άπαξ» θα πρέπει να αναπτυχθεί περαιτέρω σε περιπτώσεις στις οποίες οι εταιρείες καταχωρίζουν υποκαταστήματα σε άλλο κράτος μέλος. ***Όπως ακριβώς και στην περίπτωση διασυνοριακής θυγατρικής, η εφαρμογή της αρχής «μόνον άπαξ» όσον αφορά τα υποκαταστήματα συνεπάγεται ότι*** τα στοιχεία σχετικά με την εταιρεία που καταχωρίζει το διασυνοριακό υποκατάστημα θα πρέπει να ανακτώνται ηλεκτρονικά από το μητρώο της εταιρείας από το μητρώο του υποκαταστήματος μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Αυτή η ανταλλαγή πληροφοριών, όπως ακριβώς και στην περίπτωση κάθε άλλης ανταλλαγής στοιχείων μεταξύ μητρώων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, θα πραγματοποιείται μέσω ασφαλούς διαβίβασης μεταξύ των εθνικών μητρώων, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι τα στοιχεία είναι αξιόπιστα και δεν θα πρέπει να απαιτείται να πιστοποιούνται ή να υπόκεινται σε οποιαδήποτε επικύρωση ή παρόμοια διατύπωση. ***Εναλλακτικά, το μητρώο του υποκαταστήματος θα μπορούσε να έχει πρόσβαση σε στοιχεία σχετικά με την εταιρεία απευθείας με τη χρήση του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων μέσω της διαδικτυακής πύλης ή στο εθνικό μητρώο της εν λόγω εταιρείας.***
- (35) Ενώ τα στοιχεία σχετικά με διασυνοριακά υποκαταστήματα κεφαλαιουχικών εταιρειών της ΕΕ είναι ήδη διαθέσιμα μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, δεν ισχύει το ίδιο για τα στοιχεία σχετικά με υποκαταστήματα εταιρειών σε τρίτες χώρες, ακόμη και αν έχουν ήδη δημοσιοποιηθεί στα εθνικά μητρώα κατά τα προβλεπόμενα στην οδηγία (ΕΕ) 2017/1132. Προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση των συμφεροντούχων στα στοιχεία αυτά σε επίπεδο Ένωσης, τα στοιχεία σχετικά με τα εν λόγω υποκαταστήματα εταιρειών σε τρίτες χώρες θα πρέπει να διατίθενται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων και ορισμένα από τα στοιχεία αυτά θα πρέπει να διατίθενται δωρεάν, όπως συμβαίνει ήδη με τα διασυνοριακά υποκαταστήματα κεφαλαιουχικών εταιρειών της ΕΕ.

- (36) Οι εταιρικές πράξεις και τα εταιρικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων σχετικά με τους νόμιμους εκπροσώπους, **τουλάχιστον σχετικά με τους ομόρρυθμους** εταίρους των προσωπικών εταιρειών, **καθώς και** σχετικά με άλλα πρόσωπα που μπορούν να εκπροσωπούν νόμιμα μια εταιρεία, θα πρέπει να δημοσιοποιούνται στα μητρώα επιχειρήσεων, προκειμένου να προστατεύεται η ασφάλεια δικαίου στις συναλλαγές μεταξύ εταιρειών και τρίτων. Ειδικότερα, είναι σημαντικό τρίτοι, όπως πιστωτές, επενδυτές και επιχειρηματικοί εταίροι, αλλά και οι αρχές και τα δικαστήρια, να είναι απολύτως βέβαιοι από νομικής άποψης σχετικά με το πρόσωπο που διορίζεται για να ενεργεί για λογαριασμό της εταιρείας και έχει την εξουσία να συνάπτει συμβάσεις ή να ασκεί επιχειρηματικές δραστηριότητες για λογαριασμό της εταιρείας. Σε μια προσωπική εταιρεία, οι εταίροι είναι συχνά εξουσιοδοτημένοι να εκπροσωπούν την εταιρεία σε συναλλαγές με τρίτους και σε δικαστικές διαδικασίες. Ομοίως, για την προστασία των τρίτων, είναι αναγκαίο, όταν το σύνολο των μετοχών μιας εταιρείας περιορισμένης ευθύνης ανήκει σε έναν και μόνο μέτοχο, η ταυτότητα του μοναδικού μετόχου, ο οποίος δύναται να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο, να καθίσταται προσβάσιμη στο κοινό στο μητρώο επιχειρήσεων, **όταν συστήνονται τέτοιες εταιρείες ή όταν αλλάζει ο μοναδικός μέτοχος**. Δεδομένου ότι ένας μοναδικός μέτοχος δύναται, για παράδειγμα, να ασκεί τις εξουσίες της γενικής συνέλευσης της εταιρείας ή να συνάπτει συμβάσεις με την εταιρεία όπως εκπροσωπείται από τον εν λόγω μέτοχο, οι τρίτοι θα πρέπει να είναι σε θέση να προσδιορίσουν τον μοναδικό εταίρο, προκειμένου να ταυτοποιούν το πρόσωπο που ασκεί τον έλεγχο της εταιρείας ή εκπροσωπεί την εταιρεία. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω πρόσωπα θα πρέπει να ταυτοποιούνται πέραν πάσης αμφιβολίας.

- (37) Προκειμένου να ενισχυθεί η λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, οι τρίτοι χρειάζεται να έχουν πρόσβαση σε εταιρικά στοιχεία όχι μόνο στο δικό τους κράτος μέλος, αλλά και σε εταιρικά στοιχεία σε άλλο κράτος μέλος. Όπως ακριβώς ισχύει και σε εγχώριες καταστάσεις, οι τρίτοι χρειάζεται να είναι βέβαιοι από νομικής άποψης όσον αφορά τους νόμιμους εκπροσώπους, τους εταίρους σε προσωπικές εταιρείες και άλλα πρόσωπα που μπορούν να εκπροσωπούν νόμιμα μια εταιρεία, καθώς και όσον αφορά τους μοναδικούς μετόχους εταιρειών σε άλλα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, τα στοιχεία αυτά θα πρέπει να είναι διαθέσιμα σε επίπεδο Ένωσης μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, το οποίο παρέχει πρόσβαση στα στοιχεία σε πλείονες γλώσσες και με συγκρίσιμο τρόπο, διασφαλίζοντας κατ' αυτόν τον τρόπο το ίδιο επίπεδο προστασίας τρίτων σε διασυνοριακές καταστάσεις. Προκειμένου να προστατευτεί η ασφάλεια δικαίου όσον αφορά την ταυτότητα των νόμιμων εκπροσώπων, των εταίρων σε προσωπικές εταιρείες και άλλων προσώπων που μπορούν να εκπροσωπούν νόμιμα μια εταιρεία, καθώς και των μοναδικών μετόχων, είναι αναγκαίο τα πρόσωπα αυτά να μπορούν να ταυτοποιηθούν πέραν πάσης αμφιβολίας. Η ανάγκη διασφάλισης βεβαιότητας σχετικά με την ακριβή ταυτότητα τέτοιων προσώπων είναι ιδιαίτερα μεγάλη σε διασυνοριακές καταστάσεις όπου το σύστημα διασύνδεσης των μητρώων παρέχει πρόσβαση στα επίμαχα στοιχεία για όλες τις κεφαλαιουχικές εταιρείες και τις εμπορικές προσωπικές εταιρείες. Δεδομένου ότι τα εθνικά συστήματα έχουν αποκλίνουσες προσεγγίσεις όσον αφορά την ταυτοποίηση των εν λόγω προσώπων, είναι αναγκαίο να εναρμονιστούν οι κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που είναι προσβάσιμες σε επίπεδο Ένωσης. Παρότι **τα ονόματα** και τα επώνυμα των εν λόγω προσώπων αποτελούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που χρησιμεύουν για την ταυτοποίησή τους, **τα ονόματα** και τα επώνυμα δεν εγγυώνται τη μοναδική ταυτοποίηση σε όλες τις περιπτώσεις και, ως εκ τούτου, χρειάζεται να συμπληρώνονται με πρόσθετα στοιχεία. Η προσθήκη μόνο του έτους γέννησης δεν θα αρκούσε εν προκειμένω, δεδομένης της επικράτησης στα κράτη μέλη ορισμένων **ονομάτων** και επωνύμων, κατά μόνας και σε συνδυασμό, και λαμβανομένου υπόψη ότι η δημοφιλία ορισμένων ονομάτων συχνά ακολουθεί ετήσιους κύκλους, με αποτέλεσμα να γεννιούνται κατά το ίδιο έτος πολλά άτομα με πανομοιότυπα ονόματα. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο και αναλογικό να απαιτείται από τα μητρώα να καθιστούν διαθέσιμη την πλήρη ημερομηνία γέννησης **ή ισοδύναμα στοιχεία για τα κράτη μέλη που δεν καταχωρίζουν την πλήρη ημερομηνία γέννησης στο εθνικό μητρώο. Μια τέτοια απαίτηση θα επέτρεπε την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίηση** των νόμιμων εκπροσώπων, των εταίρων σε προσωπικές εταιρείες και άλλων προσώπων που μπορούν νομίμως να εκπροσωπούν μια εταιρεία, καθώς και **των** μοναδικών μετόχων.

- (38) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να επεξεργάζονται τυχόν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των νόμιμων εκπροσώπων, των εταίρων σε προσωπικές εταιρείες και άλλων προσώπων που δύνανται να εκπροσωπούν νόμιμα μια εταιρεία, καθώς και δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μοναδικών μετόχων, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που πρέπει να δημοσιοποιούνται στα μητρώα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679. Η Επιτροπή θα πρέπει να επεξεργάζεται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της παρούσας οδηγίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁶. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εφαρμόζουν κατάλληλες εγγυήσεις προστασίας των δεδομένων, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας περιορίζεται σε ό,τι είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων της.

¹⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

- (39) Για να διασφαλιστεί ότι όλοι οι πολίτες της Ένωσης μπορούν να απολαμβάνουν τα οφέλη της διάθεσης περισσότερων εταιρικών στοιχείων στα μητρώα επιχειρήσεων, είναι σημαντικό τα στοιχεία αυτά να παρέχονται στα άτομα με αναπηρία σε προσβάσιμη μορφή. Σύμφωνα με το άρθρο 9 της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, τα συμβαλλόμενα κράτη οφείλουν να λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα άτομα με αναπηρία μπορούν να έχουν πρόσβαση, σε ισότιμη βάση με τα άλλα άτομα, μεταξύ άλλων σε πληροφορίες και επικοινωνίες, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών και συστημάτων πληροφοριών και επικοινωνιών, καθώς και σε άλλες εγκαταστάσεις και υπηρεσίες που είναι ανοικτές ή παρέχονται στο κοινό. Στο πλαίσιο αυτό, η οδηγία (ΕΕ) 2016/2102 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁷ καθορίζει γενικές απαιτήσεις προσβασιμότητας όσον αφορά τους ιστοτόπους και τις εφαρμογές για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα, με σκοπό οι εν λόγω ιστοτόποι και εφαρμογές να καταστούν πιο προσβάσιμα στους χρήστες, ιδίως στα άτομα με αναπηρία, και να προωθηθεί η διαλειτουργικότητα. Η εν λόγω οδηγία ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να επεκτείνουν την εφαρμογή της σε ιδιωτικές οντότητες που προσφέρουν εγκαταστάσεις και υπηρεσίες που είναι προσβάσιμες στο κοινό ή παρέχονται σε αυτό. Επιπλέον, η οδηγία (ΕΕ) 2019/882 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁸ περιέχει απαιτήσεις προσβασιμότητας για ορισμένα προϊόντα και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των ιστοτόπων τους και σχετικών πληροφοριών. Δεδομένης της ποικιλομορφίας των φορέων που είναι αρμόδιοι για τη διαχείριση των μητρώων επιχειρήσεων – από δικαστήρια και διοικητικές αρχές έως ιδιωτικές οντότητες – και των ποικίλων δραστηριοτήτων των μητρώων επιχειρήσεων, θα πρέπει να αξιολογηθεί κατά πόσον απαιτούνται ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί ότι τα άτομα με αναπηρία έχουν πρόσβαση σε εταιρικά στοιχεία που παρέχονται από τα μητρώα επιχειρήσεων σε όλα τα κράτη μέλη σε ισότιμη βάση με τους άλλους χρήστες.

¹⁷ Οδηγία (ΕΕ) 2016/2102 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, για την προσβασιμότητα των ιστοτόπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα (ΕΕ L 327 της 2.12.2016, σ. 1).

¹⁸ Οδηγία (ΕΕ) 2019/882 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις απαιτήσεις προσβασιμότητας προϊόντων και υπηρεσιών (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 70).

- (40) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, δηλαδή η αύξηση του όγκου και η βελτίωση της αξιοπιστίας των εταιρικών πράξεων και στοιχείων που είναι διαθέσιμα στα μητρώα επιχειρήσεων ή μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, καθώς και η δυνατότητα άμεσης χρήσης των εταιρικών στοιχείων που είναι διαθέσιμα στα μητρώα επιχειρήσεων κατά την ίδρυση διασυνοριακών υποκαταστημάτων και θυγατρικών, καθώς και σε άλλες διασυνοριακές δραστηριότητες και καταστάσεις, δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως, λόγω της κλίμακας και των αποτελεσμάτων της απαιτούμενης δράσης, να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να θεσπίζει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που διατυπώνεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, η οποία διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει το αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων αυτών μέτρο.
- (41) Σύμφωνα με την κοινή πολιτική δήλωση της 28ης Σεπτεμβρίου 2011 των κρατών μελών και της Επιτροπής σχετικά με τα επεξηγηματικά έγγραφα¹⁹, τα κράτη μέλη ανέλαβαν να συνοδεύσουν, σε αιτιολογημένες περιπτώσεις, την κοινοποίηση των μέτρων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο με ένα ή περισσότερα έγγραφα στα οποία θα επεξηγείται η σχέση ανάμεσα στα συστατικά στοιχεία μιας οδηγίας και στα αντίστοιχα μέρη των νομικών πράξεων μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο. Όσον αφορά την παρούσα οδηγία, ο νομοθέτης θεωρεί ότι η διαβίβαση τέτοιων εγγράφων είναι δικαιολογημένη.

¹⁹ ΕΕ C 369 της 17.12.2011, σ. 14.

- (42) Η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει αξιολόγηση της παρούσας οδηγίας. Σύμφωνα με την παράγραφο 22 της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να βασίζεται σε πέντε κριτήρια, και συγκεκριμένα την αποδοτικότητα, την αποτελεσματικότητα, τη συνάφεια, τη συνεκτικότητα και την προστιθέμενη αξία, και θα πρέπει να αποτελεί τη βάση των εκτιμήσεων επιπτώσεων για ενδεχόμενα περαιτέρω μέτρα. Η αξιολόγηση θα πρέπει να καλύπτει την πρακτική εμπειρία με το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ, το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ, τις απλουστευμένες διατυπώσεις σε διασυνοριακές καταστάσεις για τις εταιρείες, *την αποτελεσματικότητα των προληπτικών ελέγχων και των ελέγχων νομιμότητας, καθώς και τη δωρεάν διάθεση στοιχείων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, και την εφαρμογή των απαιτήσεων γνωστοποίησης για τις προσωπικές εταιρείες. Τα στοιχεία σχετικά με τον τρόπο της κεντρικής διοίκησης και την κύρια εγκατάσταση είναι σημαντικά για την αύξηση της διαφάνειας και, ως εκ τούτου, για την ενίσχυση της ασφάλειας δικαίου όσον αφορά τις επιχειρηματικές σχέσεις των εταιρειών της Ένωσης. Επομένως, η Επιτροπή θα πρέπει να εκτιμήσει εάν τέτοιου είδους στοιχεία θα πρέπει να δημοσιοποιούνται στο εθνικό μητρώο και να διατίθενται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, καθώς και τον τρόπο ορισμού των εννοιών αυτών, ώστε να διασφαλίζεται ομοιόμορφη κατανόησή τους σε ολόκληρη την Ένωση.*

Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τις δυνατότητες για διατομεακή διαλειτουργικότητα μεταξύ του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων ■ και άλλων συστημάτων που παρέχουν μηχανισμούς συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών, όπως στους τομείς της φορολογίας ή της κοινωνικής ασφάλισης, ή του τεχνικού συστήματος «μόνον άπαξ» που καθιερώθηκε βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1724, με στόχο τη δημιουργία πιο συνδεδεμένων δημόσιων διοικήσεων σε διασυνοριακό επίπεδο στην εσωτερική αγορά. Η σημασία της διατομεακής διαλειτουργικότητας υπογραμμίζεται επίσης στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/903 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁰ και στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 2022, με τίτλο «Ανακοίνωση σχετικά με μια ενισχυμένη πολιτική για τη διαλειτουργικότητα του δημόσιου τομέα – Σύνδεση δημόσιων υπηρεσιών, στήριξη δημόσιων πολιτικών και παροχή δημόσιων οφελών – Προς μια διαλειτουργική Ευρώπη». Η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να αξιολογήσει την ανάγκη θέσπισης πρόσθετων μέτρων για την πλήρη αντιμετώπιση των αναγκών των ατόμων με αναπηρία, όταν επιθυμούν πρόσβαση σε εταιρικά στοιχεία που παρέχονται από τα μητρώα επιχειρήσεων. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει κατά πόσον το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων σχετικά με τους ομίλους εταιρειών θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να καλύπτει άλλες κατηγορίες ή τύπους ομίλων και άλλες οντότητες, και κατά πόσον η απεικόνιση της δομής του ομίλου θα πρέπει να δημοσιοποιείται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Τέλος, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει εάν οι συνεταιρισμοί, οι οποίοι διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο σε πολλά κράτη μέλη, θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τους.***

²⁰ Κανονισμός (ΕΕ) 2024/903 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση μέτρων για υψηλό επίπεδο διαλειτουργικότητας του δημόσιου τομέα σε ολόκληρη την Ένωση (κανονισμός για τη διαλειτουργική Ευρώπη) (ΕΕ L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (43) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, που γνωμοδότησε στις *17 Μαΐου 2023*²¹.
- (44) Συνεπώς, η οδηγία 2009/102/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²² και η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

²¹ ΕΕ C 253 της 18.7.2023, σ. 8.

²² Οδηγία 2009/102/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, στον τομέα του δικαίου των εταιρειών σχετικά με τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με ένα και μόνο εταίρο (ΕΕ L 258 της 1.10.2009, σ. 20).

Άρθρο 1
Τροποποίηση της οδηγίας 2009/102/EK

Το άρθρο 3 της οδηγίας 2009/102/EK αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Όταν η εταιρεία καθίσταται μονοπρόσωπη λόγω της συγκέντρωσης όλων των μεριδίων της σε ένα και μόνο πρόσωπο, η επισήμανση του γεγονότος αυτού, καθώς και η ταυτότητα του μοναδικού εταίρου, τίθεται στον φάκελο ή καταχωρίζεται στο μητρώο όπως αναφέρεται στο **άρθρο 16 παράγραφοι 1 και 2 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*** και δημοσιοποιείται μέσω του συστήματος διασύνδεσης μητρώων που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας.

Το άρθρο 18 και το άρθρο 19 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

* Οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 2017, σχετικά με ορισμένες πτυχές του εταιρικού δικαίου (ΕΕ L 169 της 30.6.2017, σ. 46).»■

Άρθρο 2
Τροποποιήσεις της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132

Η οδηγία (ΕΕ) 2017/1132 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Η επικεφαλίδα του τίτλου Ι αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΡΥΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ».
- 2) Το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:
 - α) μετά τη δεύτερη περίπτωση παρεμβάλλεται η ακόλουθη περίπτωση:

«← ένα κοινό σύνολο κανόνων για τον προληπτικό έλεγχο των εταιρικών πράξεων και στοιχείων»·
 - β) μετά την τρίτη περίπτωση παρεμβάλλεται η ακόλουθη περίπτωση:

«← τις απαιτήσεις δημοσιότητας όσον αφορά τις προσωπικές εταιρείες».
- 3) Στον τίτλο Ι κεφάλαιο ΙΙΙ, η επικεφαλίδα του τμήματος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ακυρότητα της εταιρείας και ισχύς των υποχρεώσεών της».

Στο άρθρο 7, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα μέτρα συντονισμού που καθορίζονται με το παρόν τμήμα εφαρμόζονται στις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις των κρατών μελών που αφορούν τις μορφές εταιρειών που απαριθμούνται στο παράρτημα II και, όπου ορίζεται, κατ' αναλογία, τις μορφές εταιρειών που απαριθμούνται στο παράρτημα IIB.»

Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

Προληπτικός έλεγχος

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν, κατά τον χρόνο σύστασής τους, προληπτικό διοικητικό, **δικαστικό ή συμβολαιογραφικό έλεγχο, ή οποιονδήποτε συνδυασμό αυτών**, της συστατικής πράξης και του καταστατικού εταιρειών που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIΒ, καθώς και κάθε τροποποίησης των πράξεων αυτών. **Η εν λόγω απαίτηση ισχύει με την επιφύλαξη των εθνικών νομοθεσιών οι οποίες, σύμφωνα με τα νομικά συστήματα** των κρατών μελών, επιτάσσουν οι εν λόγω πράξεις να συντάσσονται προσηκόντως και να περιβάλλονται τον δέοντα νομικό τύπο.

2. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η νομοθεσία τους περί συστάσεως εταιρειών που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB να προβλέπει διαδικασία για τον έλεγχο νομιμότητας της συστατικής πράξης μιας εταιρείας, καθώς και του καταστατικού της, εάν αυτό αποτελεί αντικείμενο χωριστής πράξης. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε ο έλεγχος νομιμότητας να διενεργείται και στην περίπτωση τροποποίησης των εν λόγω πράξεων.

Με τον έλεγχο νομιμότητας που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο επαληθεύεται τουλάχιστον ότι:

- α) πληρούνται οι τυπικές προϋποθέσεις όσον αφορά τη συστατική πράξη και το καταστατικό, εάν αυτό αποτελεί αντικείμενο χωριστής πράξης, και, *όταν χρησιμοποιούνται τα υποδείγματα που αναφέρονται στο άρθρο 13η*, ότι γίνεται ορθή χρήση τους·
- β) περιλαμβάνεται το υποχρεωτικό ελάχιστο περιεχόμενο·
- γ) πληρούνται *οι* ουσιαστικές νομικές *απαιτήσεις*· και
- δ) για τις εισφορές, είτε πρόκειται για πληρωμή σε μετρητά είτε για εισφορά σε είδος, έχει *υπάρξει πρόβλεψη*, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

■

3. *Όταν για τη σύσταση εταιρειών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΒ ή κατά το χρόνο της καταχώρισής τους στο μητρώο το εθνικό δίκαιο δεν απαιτεί τη σύνταξη ιδρυτικών πράξεων και καταστατικών, η διαδικασία ελέγχου νομιμότητας περιλαμβάνει τυπικό και ουσιαστικό έλεγχο των εγγράφων ή των στοιχείων που απαιτούνται δυνάμει του εθνικού δικαίου, προκειμένου να υποβληθεί αίτηση για την καταχώριση των οικείων εταιρειών στο μητρώο.*
4. Οι παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζονται τόσο στις εξ ολοκλήρου επιγραμμικές διαδικασίες, όσο και *σε διαδικασίες που δεν είναι εξ ολοκλήρου επιγραμμικές.*».
- 6) Στον τίτλο Ι, η επικεφαλίδα του κεφαλαίου ΙΙ αντικαθίσταται από την ακόλουθη:
- «Επιγραμμικές και λοιπές διαδικασίες (σύσταση, καταχώριση και υποβολή), δημοσιοποίηση και μητρώα».
- 7) Το άρθρο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 13*
Πεδίο εφαρμογής
- Τα μέτρα συντονισμού που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και στο τμήμα 1Α εφαρμόζονται στις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις των κρατών μελών που αφορούν τις μορφές εταιρειών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ και, όπου ορίζεται, τις μορφές εταιρειών που απαριθμούνται στα παραρτήματα Ι, ΙΑ και ΙΒ.».

8) Στο άρθρο 13α, προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«7) **«μητρική εταιρεία»:** η εταιρία η οποία ελέγχει μία ή περισσότερες θυγατρικές εταιρείες·

8) **«τελική μητρική εταιρεία»:** μητρική εταιρεία η οποία δεν ελέγχεται από άλλη εταιρεία·

9) **«ενδιάμεση μητρική εταιρεία»:** μητρική εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο κράτους μέλους, δεν ελέγχεται από άλλη εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο κράτους μέλους και δεν είναι τελική μητρική εταιρεία·

10) **«θυγατρική εταιρεία»:** εταιρεία που ελέγχεται από μητρική εταιρεία·

11) **«όμιλος»:** η τελική μητρική επιχείρηση και όλες οι θυγατρικές της·

12) **«επικύρωση»:** η διατύπωση που ακολουθείται για τη βεβαίωση της γνησιότητας της υπογραφής δημόσιου λειτουργού σε έγγραφο, της ιδιότητας του υπογράφοντος το έγγραφο και, κατά περίπτωση, της ταυτότητας της σφραγίδας την οποία φέρει το έγγραφο·

13) «παρόμοια διατύπωση»: η προσθήκη της επισημείωσης που προβλέπεται από τη Σύμβαση για την Επισημείωση.».

9) Στο άρθρο 13β παράγραφος 1 *προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:*

«γ) *ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας, κατά τα προβλεπόμενα στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* ^{*}.

^{*} *Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1183 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ευρωπαϊκού πλαισίου για την ψηφιακή ταυτότητα (ΕΕ L, 2024/1183, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1183/oj>).».*

10) Το άρθρο 13γ τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των κανόνων του άρθρου 10 περί προληπτικού ελέγχου ■ .»

β) στην παράγραφο 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των άρθρων 16β, 16γ, 16δ και 16ζ.»

11) ■ Το άρθρο 13στ τροποποιείται ως εξής:

α) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ε) κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 15 σχετικά με την υποβολή αλλαγών στις πράξεις και τα στοιχεία στα μητρώα που αναφέρονται στο άρθρο 16 και σχετικά με την επικαιροποίηση των εν λόγω πράξεων και στοιχείων.»

β) προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο περιλαμβάνουν, κατ' αναλογία, στοιχεία που αφορούν και τις εταιρείες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα IIΒ.»

12) Το άρθρο 13ζ τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2α. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν μια εταιρεία που απαριθμείται στο παράρτημα II ή IIB συστήνει εταιρεία σε άλλο κράτος μέλος, **δεν ζητείται από την εν λόγω εταιρεία να προσκομίσει τις σχετικές με τη διαδικασία σύστασης πράξεις και στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εν λόγω εταιρεία.** Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το μητρώο του κράτους μέλους εντός του οποίου συστήνεται η εταιρεία ανακτά **τις εν λόγω πράξεις και τα εν λόγω στοιχεία μέσω ανταλλαγής πληροφοριών** με τη χρήση του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 22. **Το εν λόγω μητρώο δύναται να ανακτά το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ του άρθρου 16β. Το μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο συστήνεται η εταιρεία δύναται επίσης να έχει άμεση πρόσβαση σε πράξεις και στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο σύστημα διασύνδεσης των μητρώων μέσω της πύλης ή στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο είναι καταχωρισμένη η ιδρυτική εταιρεία.**

■ Όταν βάσει του εθνικού δικαίου ανατίθεται σε οποιαδήποτε αρχή ή πρόσωπο ή φορέα η διεκπεραίωση της διαδικασίας σύστασης εταιρείας και οι πράξεις και τα στοιχεία στα οποία αναφέρεται το πρώτο εδάφιο είναι απαραίτητα για την εκπλήρωση αυτής της αποστολής, το μητρώο του κράτους μέλους εντός του οποίου συστήνεται η εταιρεία παρέχει, **κατόπιν αιτήματος**, τις πράξεις και τα στοιχεία που ανακτώνται δυνάμει του πρώτου εδαφίου στην εν λόγω αρχή, πρόσωπο ή φορέα, **εκτός εάν οι πράξεις και τα στοιχεία αυτά διατίθενται δωρεάν στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.**»

■

β) η παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

i) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) τις **απαιτήσεις** για την επαλήθευση της νομιμότητας του σκοπού της εταιρείας **σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο**»·

ii) το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) τις **απαιτήσεις** για την επαλήθευση της νομιμότητας της επωνυμίας της εταιρείας **σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο**»·

γ) στην παράγραφο 4, το στοιχείο α) διαγράφεται·

13) Στο άρθρο 13η παράγραφος 2, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται ως εξής:

«Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα υποδείγματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους αιτούντες ως μέρος της επιγραμμικής διαδικασίας σύστασης που αναφέρεται στο άρθρο 13ζ.».

14) το άρθρο 13ι τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, η πρώτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη δυνατότητα επιγραμμικής υποβολής πράξεων και στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν τροποποιήσεων αυτών, στο μητρώο στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία. **Η απαίτηση αυτή εφαρμόζεται και στις εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα IIΒ.**»·

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. ■ Το άρθρο 10 παράγραφοι 1, 2 και 3 και το άρθρο 13ζ παράγραφοι 2, 3, 4 και 5 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στην επιγραμμική υποβολή πράξεων και στοιχείων. *Το άρθρο 10 παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζεται στις πράξεις και στα στοιχεία που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο.*».

15) *Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:*

«Άρθρο 13ια

Άλλοι τρόποι σύστασης εταιριών και υποβολής πράξεων και στοιχείων

1. *Οι κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 13γ, στο άρθρο 13ζ παράγραφος 2α, στο άρθρο 13ζ παράγραφος 3 στοιχεία α), δ), ε) και στ), στο άρθρο 13ζ παράγραφος 4 στοιχεία β) και γ), στο άρθρο 13ζ παράγραφοι 5 και 7 και στο άρθρο 28α παράγραφος 5α εφαρμόζονται κατ' αναλογία στους τρόπους σύστασης των εταιρειών οι οποίοι απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB και οι οποίοι δεν είναι εξ ολοκλήρου επιγραμμικοί.*

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη θέσπιση κανόνων προκειμένου να εξακριβώνεται η ταυτότητα των αιτούντων σε περίπτωση άλλων μορφών σύστασης εταιρειών.

2. *Το άρθρο 10 παράγραφοι 1, 2 και 3 και το άρθρο 13ζ παράγραφοι 2, 3, 4 και 5 εφαρμόζονται κατ' αναλογία σε οποιονδήποτε τρόπο υποβολής πράξεων και στοιχείων που δεν είναι εξ ολοκλήρου επιγραμμικός από τις εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIΒ. Το άρθρο 10 παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζεται στις πράξεις που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο.».*

16) Το άρθρο 14 τροποποιείται ως εξής:

- α) ο τίτλος του άρθρου 14 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πράξεις και στοιχεία που πρέπει να δημοσιεύονται από τις κεφαλαιουχικές εταιρείες».

- β) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ιβ) τον σκοπό της εταιρείας, ο οποίος περιγράφει την κύρια δραστηριότητα ή τις κύριες δραστηριότητές της και ο οποίος μπορεί να εκφραστεί με τον κωδικό της σχετικής στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (NACE), όταν ο εν λόγω κωδικός χρησιμοποιείται για τους σκοπούς του μητρώου σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο και όταν το αντικείμενο καταχωρίζεται στο εθνικό μητρώο.».

17) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο *άρθρο*:

«Άρθρο 14α

Πράξεις και στοιχεία που πρέπει να δημοσιοποιούνται από τις προσωπικές εταιρείες

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλίσουν την υποχρεωτική δημοσιοποίηση, από τα είδη *προσωπικών εταιρειών* που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΒ, τουλάχιστον των ακόλουθων πράξεων και στοιχείων:

- α) της επωνυμίας της προσωπικής εταιρείας·
- β) της νομικής μορφής της προσωπικής εταιρείας·
- γ) της καταστατικής *ή κάποιας ισοδύναμης* έδρας της προσωπικής εταιρείας·
■
- δ) του αριθμού μητρώου της προσωπικής εταιρείας·
- ε) του *μέγιστου* ποσού *ευθύνης ή της συνεισφοράς κάθε ετερόρρυθμου εταίρου, εφόσον τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο*·
- στ) της συστατικής πράξης και του καταστατικού, εάν αυτό αποτελεί αντικείμενο ιδιαίτερης πράξης, εφόσον *η υποβολή* των εν λόγω πράξεων *στο μητρώο* απαιτείται από το εθνικό δίκαιο·

- ζ) τυχόν τροποποιήσεων των αναφερόμενων στο στοιχείο στ) πράξεων, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε παράτασης της διάρκειας της προσωπικής εταιρείας, *όταν η διάρκειά της είναι ορισμένη*·
- η) ύστερα από κάθε τροποποίηση της συστατικής πράξης ή του καταστατικού *που αναφέρονται στο στοιχείο στ)*, του πλήρους κειμένου της τροποποιηθείσας πράξης ή καταστατικού στη νέα διατύπωσή του·
- θ) *των ατομικών στοιχείων των εταίρων, των διευθυντών ή άλλων νόμιμων εκπροσώπων που είναι εξουσιοδοτημένοι να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία έναντι τρίτων και ενώπιον δικαστηρίου και στοιχείων σχετικά με το αν τα εν λόγω πρόσωπα είναι εξουσιοδοτημένα να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία μόνα τους ή οφείλουν να ενεργούν από κοινού ή, εάν δεν συντρέχει περίπτωση, στοιχείων σχετικά με τη φύση και την έκταση της εξουσιοδότησης των εταίρων, των διευθυντών ή άλλων εκπροσώπων να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία, καθώς και των ατομικών τους στοιχείων*·
- ι) σε περίπτωση που δεν ταυτίζονται με τα στοιχεία τα οποία αναφέρονται στο στοιχείο θ), των στοιχείων των ομόρρυθμων εταίρων και, *στην περίπτωση ετερόρρυθμων εταιρειών, των στοιχείων των ετερόρρυθμων εταίρων, εφόσον τα στοιχεία των τελευταίων δημοσιοποιούνται στο εθνικό μητρώο*·
- ια) των λογιστικών εγγράφων κάθε χρήσης των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική βάσει των οδηγιών 86/635/ΕΟΚ, 91/674/ΕΟΚ και 2013/34/ΕΕ·

- ιβ) της λύσης της εταιρείας, *εφόσον τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο*·
- ιγ) κάθε δικαστικής κήρυξης ακυρότητας της εταιρείας, *εφόσον τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο*·
- ιδ) των ατομικών στοιχείων των εκκαθαριστών, καθώς και των αντίστοιχων εξουσιών τους, *στις περιπτώσεις που αυτά τα στοιχεία καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο*, εκτός αν οι εν λόγω εξουσίες προκύπτουν ρητά και αποκλειστικά από τον νόμο ή από το καταστατικό της προσωπικής εταιρείας·
- ιε) κάθε περάτωσης εκκαθάρισεως, καθώς και της διαγραφής από τα μητρώα σε εκείνα τα κράτη μέλη όπου η εν λόγω διαγραφή έχει έννομες συνέπειες, *εφόσον τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο*.».

I

- 18) Το άρθρο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 15

Επικαιροποιημένα μητρώα

1. Τα κράτη μέλη καθιερώνουν διαδικασίες με σκοπό να διασφαλίζεται η επικαιροποίηση των πράξεων και των στοιχείων *σχετικά με* τις εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB τα οποία είναι αποθηκευμένα στα μητρώα στα οποία αναφέρεται το άρθρο 16.

2. Οι διαδικασίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 προβλέπουν τουλάχιστον ότι:

α) *κάθε τροποποίηση των πράξεων και των στοιχείων σχετικά με τις εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB υποβάλλεται* στο μητρώο, το αργότερο εντός 15 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία επήλθε η μεταβολή· η προθεσμία αυτή δεν αφορά τροποποιήσεις **I** των λογιστικών εγγράφων που αναφέρονται στο άρθρο 14 στοιχείο στ) και στο άρθρο 14α σημείο ια)·

β) οι τροποποιήσεις των πράξεων και των στοιχείων *σχετικά με τις εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB καταχωρίζονται στο μητρώο και δημοσιεύονται, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 3, εντός 10* εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία ολοκλήρωσης όλων των διατυπώσεων που απαιτούνται για την υποβολή αυτών των μεταβολών, συμπεριλαμβανομένης της παραλαβής όλων των πράξεων και των στοιχείων, και οι οποίες συμμορφώνονται με το εθνικό δίκαιο· *κατ' εξαίρεση, η προθεσμία αυτή δύναται να παραταθεί κατά 5 εργάσιμες ημέρες·*

I

γ) τα μητρώα μπορούν να συμβουλευονται άλλες αρμόδιες αρχές ή μητρώα εντός του διαδικαστικού πλαισίου που ορίζεται στο εθνικό δίκαιο, προκειμένου να επαληθεύουν συγκεκριμένα εταιρικά στοιχεία.

3. Τα κράτη μέλη καθιερώνουν διαδικασίες προκειμένου να εξακριβώνεται, σε περίπτωση αμφιβολιών, εάν οι εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB πληρούν τις προϋποθέσεις ώστε να παραμείνουν καταχωρισμένες. Οι κανόνες που διέπουν τις διαδικασίες αυτές περιλαμβάνουν τη δυνατότητα μιας εταιρείας να διορθώνει τα σχετικά στοιχεία εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, διασφαλίζουν ότι η κατάσταση της εταιρείας, *όπως αν έχει διακόψει τις εργασίες της, αν έχει διαγραφεί από το μητρώο, αν έχει εκκαθαριστεί, αν έχει λυθεί ή αν είναι οικονομικά ενεργή ή ανενεργή κατά τα οριζόμενα στο εθνικό δίκαιο και εφόσον τα στοιχεία αυτά έχουν καταχωριστεί στο εθνικό μητρώο*, επικαιροποιείται αναλόγως στο μητρώο και, όταν συντρέχουν λόγοι, περιλαμβάνουν τη δυνατότητα να διαγράφονται εταιρείες από το μητρώο σε ευθυγράμμιση με το εθνικό δίκαιο.».

19) Το άρθρο 16 τροποποιείται ως εξής:

- α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Σε κάθε κράτος μέλος ανοίγεται φάκελος σε κεντρικό μητρώο ή εμπορικό μητρώο ή μητρώο εταιρειών («μητρώο») για κάθε καταχωριζόμενη εκεί εταιρεία που απαριθμείται στα παραρτήματα II και IIB.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB διαθέτουν ευρωπαϊκό μοναδικό ταυτοποιητή («EUID»), όπως αναφέρεται στο σημείο 9 του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1042 της Επιτροπής*, το οποίο επιτρέπει την αδιαμφισβήτητη ταυτοποίησή τους κατά την επικοινωνία μεταξύ των μητρώων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων που δημιουργήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 22 («σύστημα διασύνδεσης των μητρώων»). Ο εν λόγω EUID περιλαμβάνει, τουλάχιστον, στοιχεία που επιτρέπουν την ταυτοποίηση του κράτους μέλους του μητρώου, του εθνικού μητρώου καταγωγής και του αριθμού της εταιρείας σ' αυτό το μητρώο και, κατά περίπτωση, χαρακτηριστικά για να αποφεύγονται σφάλματα ταυτοποίησης.

* Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1042 της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις τεχνικές προδιαγραφές και διαδικασίες για το σύστημα διασύνδεσης των μητρώων, και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2244 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 25.6.2021, σ. 7).»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Οι παράγραφοι 2 έως 6 του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται σε όλες τις πράξεις και τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 14α. █ ».

20) Στο άρθρο 16α, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

- «5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ηλεκτρονικά αντίγραφα και αποσπάσματα των πράξεων και των στοιχείων που παρέχονται από το μητρώο είναι συμβατά με το ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183.
6. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται αναλογικά και στα αντίγραφα όλων ή μέρους των πράξεων και των στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 14α.». »

21) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 16β

Πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα μητρώα εκδίδουν τα πιστοποιητικά εταιρείας της ΕΕ σχετικά με τις εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB. Το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ γίνεται δεκτό σε όλα τα κράτη μέλη ως **επαρκής απόδειξη, κατά τον χρόνο της έκδοσής του**, της σύστασης της εταιρείας και των στοιχείων που απαριθμούνται στις παραγράφους 2 και 3 του παρόντος άρθρου, αντιστοίχως, τα οποία τηρούνται από το μητρώο στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία ■ .

■

2. Το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ για τις κεφαλαιουχικές εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα II περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:
- α) την επωνυμία ή τις επωνυμίες της εταιρείας·
 - β) τη νομική μορφή της εταιρείας·
 - γ) τον αριθμό μητρώου της εταιρείας και το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη·
 - δ) τον EUID της εταιρείας·
 - ε) την καταστατική έδρα της εταιρείας·
 - στ) τη διεύθυνση *αλληλογραφίας* της εταιρείας, *όπως το ηλεκτρονικό της ταχυδρομείο ή η ταχυδρομική της διεύθυνση*·
- I**
- ζ) την ημερομηνία καταχώρισης της εταιρείας·
 - η) το ύψος του καλυφθέντος κεφαλαίου της εταιρείας, *κατά περίπτωση*·

- θ) την κατάσταση της εταιρείας, *όπως αν έχει διακόψει τις εργασίες της, αν έχει διαγραφεί από το μητρώο, αν έχει εκκαθαριστεί, αν έχει λυθεί, αν βρίσκεται υπό εκκαθάριση, αν είναι οικονομικά ενεργή ή ανενεργή κατά τα οριζόμενα στο εθνικό δίκαιο και αν η πληροφορία αυτή έχει καταγραφεί στο εθνικό μητρώο*.
- ι) *τα ονόματα, τα επώνυμα και την ημερομηνία γέννησης, ή κάποιο ισοδύναμο στοιχείο, όταν η ημερομηνία αυτή δεν έχει καταχωριστεί στο εθνικό μητρώο*, οποιονδήποτε προσώπων τα οποία, είτε ως όργανα είτε ως μέλη τέτοιου οργάνου, είναι εξουσιοδοτημένα να εκπροσωπούν την εταιρεία έναντι τρίτων και ενώπιον δικαστηρίου, και το κατά πόσον τα πρόσωπα αυτά έχουν την εξουσία να δεσμεύουν την εταιρεία μόνα τους ή υποχρεούνται να ενεργούν από κοινού.
- ια) *εάν τα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο ι) είναι νομικά πρόσωπα, την επωνυμία, τη νομική μορφή, τον EUID ή, όταν δεν υπάρχει EUID, τον αριθμό μητρώου*.
- ιβ) *τον σκοπό της εταιρείας, ο οποίος περιγράφει την κύρια δραστηριότητα ή τις κύριες δραστηριότητές της και ο οποίος μπορεί να εκφραστεί με τον κωδικό της σχετικής στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (NACE), όταν ο εν λόγω κωδικός χρησιμοποιείται για τους σκοπούς του μητρώου σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο και όταν το αντικείμενο είναι καταχωρισμένο στο εθνικό μητρώο*.
- ιγ) τη διάρκεια της εταιρείας, *όταν η διάρκειά της είναι ορισμένη*.
- ιδ) τα στοιχεία του ιστοτόπου της εταιρείας, αν τα στοιχεία αυτά καταγράφονται στο εθνικό μητρώο.
- ιε) την ημερομηνία έκδοσης του ■ πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ.

3. Το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ για τις προσωπικές εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΒ περιλαμβάνει τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, με εξαίρεση τα *στοιχεία ε), η), ι) και ια)*.

Περιλαμβάνονται επίσης οι ακόλουθες πληροφορίες:

- α) η καταστατική ή ισοδύναμη έδρα της προσωπικής εταιρείας·*
- β) το μέγιστο ποσοστό ευθύνης ή της συνεισφοράς κάθε ετερόρρυθμου εταίρου, εφόσον τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο·*
- γ) τα ονόματα, τα επώνυμα και η ημερομηνία γέννησης, ή ισοδύναμο στοιχείο, όταν η ημερομηνία αυτή δεν έχει καταχωριστεί στο εθνικό μητρώο, των εταίρων, διευθυντών ή άλλων νόμιμων εκπροσώπων, οι οποίοι είναι εξουσιοδοτημένοι να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία έναντι τρίτων και ενώπιον δικαστηρίου ή, εάν δεν συντρέχει περίπτωση, τα στοιχεία σχετικά με τη φύση και την έκταση της εξουσιοδότησης των εταίρων, διευθυντών ή άλλων εκπροσώπων να εκπροσωπούν την εταιρεία και τα ατομικά στοιχεία τους·*
- δ) εάν τα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο γ) είναι νομικά πρόσωπα, η επωνυμία, η νομική μορφή, ο EUID ή, όταν δεν υπάρχει EUID, ο αριθμός μητρώου·*

- ε) σε περίπτωση που διαφέρουν από τα ατομικά στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία γ) και δ), τα ονόματα, τα επώνυμα και η ημερομηνία γέννησης, ή ισοδύναμο στοιχείο, όταν η ημερομηνία αυτή δεν έχει καταχωριστεί στο εθνικό μητρώο, των ομόρρυθμων εταίρων και, στην περίπτωση ετερόρρυθμων εταιρειών, τα ατομικά στοιχεία των ετερόρρυθμων εταίρων, όταν τα ατομικά στοιχεία των τελευταίων δημοσιοποιούνται στο εθνικό μητρώο·*
- στ) εάν τα πρόσωπα που αναφέρονται στο στοιχείο ε) είναι νομικά πρόσωπα, η επωνυμία, η νομική μορφή, ο EUID ή, όταν δεν υπάρχει EUID, ο αριθμός μητρώου.*

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ μπορεί να λαμβάνεται από το μητρώο κατόπιν αίτησης που υποβάλλεται στο μητρώο σε ηλεκτρονική ή έντυπη μορφή.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ηλεκτρονική μορφή του πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ μπορεί επίσης να λαμβάνεται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.

5. *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι κάθε εταιρεία που απαριθμείται στο παράρτημα II ή στο παράρτημα IIΒ μπορεί να λαμβάνει, κατόπιν αίτησης, το οικείο πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ σε ηλεκτρονική μορφή δωρεάν, εκτός εάν αυτό βλάπτει σοβαρά τη χρηματοδότηση των εθνικών μητρώων. Σε κάθε περίπτωση, κάθε εταιρεία μπορεί να λαμβάνει το οικείο πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ δωρεάν τουλάχιστον μία φορά ανά ημερολογιακό έτος.*

Όταν προβλέπεται αντίτιμο για την έκδοση του πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ, είτε σε ηλεκτρονική είτε σε έντυπη μορφή, αυτό δεν πρέπει να υπερβαίνει το διοικητικό της κόστος, συμπεριλαμβανομένου του κόστους ανάπτυξης και τήρησης των μητρώων.

6. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ που χορηγείται από το μητρώο σε ηλεκτρονική μορφή βεβαιώνεται μέσω των υπηρεσιών εμπιστοσύνης όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 με σκοπό να διασφαλίζεται ότι χορηγήθηκε από το μητρώο και ότι το περιεχόμενό του είναι γνήσιο αντίγραφο των στοιχείων που τηρούνται στο μητρώο ή ότι είναι σύμφωνο με τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτό. Το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ είναι επίσης συμβατό με το ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183.
7. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ που χορηγείται από το μητρώο σε έντυπη μορφή περιλαμβάνει την ημερομηνία έκδοσης, καθώς και τη σφραγίδα του μητρώου, **ή ισοδύναμα μέσα επαλήθευσης της γνησιότητας**, προκειμένου να πιστοποιείται ότι το περιεχόμενό του είναι γνήσιο αντίγραφο των στοιχείων που τηρούνται στο μητρώο ή ότι είναι σύμφωνο με τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτό, **και ότι σε αυτό αναγράφεται μοναδικός αριθμός πρωτοκόλλου ή αναγνωριστικός αριθμός ή παρόμοιο** στοιχείο που να επιτρέπει την ηλεκτρονική επαλήθευση της προέλευσης και της γνησιότητας του εγγράφου ■ .

8. Η Επιτροπή δημοσιεύει το πολύγλωσσο υπόδειγμα για το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης («πύλη») σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

Άρθρο 16γ

Ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τη διεκπεραίωση διαδικασιών ***εντός του πεδίου εφαρμογής*** της παρούσας οδηγίας σε άλλο κράτος μέλος, ***ιδίως για τη σύσταση εταιρειών, την καταχώριση ή τη διακοπή λειτουργίας υποκαταστημάτων και τις διασυνοριακές μετατροπές, συγχωνεύσεις και διασπάσεις***, οι εταιρείες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB μπορούν να χρησιμοποιούν ***υπόδειγμα*** ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ σύμφωνα με το παρόν άρθρο με σκοπό την εξουσιοδότηση προσώπου να εκπροσωπεί την εταιρεία.

Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ συντάσσεται, ***τροποποιείται*** ή ανακαλείται σύμφωνα με τις εθνικές απαιτήσεις. Οι εν λόγω εθνικές απαιτήσεις για τη σύνταξη, ***την τροποποίηση ή την ανάκληση*** του ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ περιλαμβάνουν τουλάχιστον την επαλήθευση, ***από δικαστήριο, συμβολαιογράφο ή άλλη αρμόδια αρχή***, της ταυτότητας, της δικαιοπρακτικής ικανότητας και της εξουσίας να εκπροσωπεί την εταιρεία του προσώπου το οποίο χορηγεί, ***τροποποιεί ή ανακαλεί*** το πληρεξούσιο.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η γνησιότητα του ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ βεβαιώνεται μέσω των υπηρεσιών εμπιστοσύνης όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 και **ότι η χορήγηση, τροποποίηση ή ανάκλησή του είναι συμβατή για χρήση** με το ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183.

■

2. Το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ γίνεται δεκτό ως αποδεικτικό στοιχείο του δικαιώματος του εξουσιοδοτημένου προσώπου να εκπροσωπεί την εταιρεία όπως ορίζεται στο έγγραφο.
3. Τα κράτη μέλη **μπορούν να απαιτούν την καταχώριση** του ■ ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ, κάθε τροποποίησης και τυχόν ανάκλησής του, **σε μητρώο**. **Στην περίπτωση αυτή, τα τέλη που χρεώνονται για την απόκτηση πρόσβασης στις πληροφορίες σχετικά με το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ δεν υπερβαίνουν τα σχετικά διοικητικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένου του κόστους ανάπτυξης και τήρησης των μητρώων.**

■

4. Η Επιτροπή, μέσω εκτελεστικών πράξεων όπως αναφέρονται στο άρθρο 24 παράγραφος 2 στοιχείο ε), καθορίζει το **υπόδειγμα** ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ, **το οποίο περιλαμβάνει τουλάχιστον πεδία δεδομένων σχετικά με την έκταση της εκπροσώπησης, το πρόσωπο που έχει εξουσιοδοτηθεί να εκπροσωπεί την εταιρεία και το είδος της εκπροσώπησης**. Η Επιτροπή δημοσιεύει το εν λόγω υπόδειγμα στην πύλη σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.



Άρθρο 16δ

*Απαλλαγή από την υποχρέωση επικύρωσης και **κάθε** παρόμοια διατύπωση*

1. Όταν αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων που χορηγούνται και επικυρώνονται ως γνήσια αντίγραφα από μητρώο, συμπεριλαμβανομένων των επικυρωμένων μεταφράσεων, πρέπει να υποβληθούν σε άλλο κράτος μέλος, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω αντίγραφα και αποσπάσματα απαλλάσσονται από κάθε μορφής επικύρωση και **κάθε** παρόμοια διατύπωση.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται στα ηλεκτρονικά αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων των επικυρωμένων μεταφράσεων, εφόσον έχουν επικυρωθεί σύμφωνα με το άρθρο 16α παράγραφος 4. Εφαρμόζεται επίσης στα αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων των επικυρωμένων μεταφράσεων, στις έντυπες εκδοχές τους, εφόσον περιλαμβάνουν την ημερομηνία έκδοσής τους και τη σφραγίδα του μητρώου, **ή ισοδύναμα μέσα επαλήθευσης της γνησιότητας, και έχουν μοναδικό αριθμό πρωτοκόλλου ή αναγνωριστικό αριθμό ή παρόμοιο** χαρακτηριστικό που επιτρέπει την ηλεκτρονική επαλήθευση της προέλευσης και της γνησιότητας της πράξης  .

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 16β, το ψηφιακό πληρεξούσιο της ΕΕ στο οποίο αναφέρεται το άρθρο 16γ και τα πιστοποιητικά προ της μετατροπής, της συγχώνευσης ή της διάσπασης που διαβιβάζονται σύμφωνα με τα άρθρα 86ιδ, 127α και 160ιδ απαλλάσσονται από όλες τις μορφές επικύρωσης και οποιαδήποτε παρόμοια διατύπωση.
3. Όταν συμβολαιογραφικές πράξεις, διοικητικά έγγραφα, πιστοποιημένα αντίγραφα και μεταφράσεις τους που εκδίδονται σε κράτος μέλος στο πλαίσιο των διαδικασιών εντός του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας πρέπει να υποβληθούν σε άλλο κράτος μέλος, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω έγγραφα απαλλάσσονται από κάθε μορφής επικύρωση και **κάθε** παρόμοια διατύπωση.

Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται στις ηλεκτρονικές συμβολαιογραφικές πράξεις, διοικητικά έγγραφα, επικυρωμένα αντίγραφα τους και τις μεταφράσεις τους, εφόσον έχουν επικυρωθεί μέσω των υπηρεσιών εμπιστοσύνης όπως αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014. Εφαρμόζεται επίσης σε συμβολαιογραφικές πράξεις, διοικητικά έγγραφα, πιστοποιημένα αντίγραφα και μεταφράσεις τους στις έντυπες εκδοχές τους, εφόσον **έχουν μοναδικό αριθμό πρωτοκόλλου ή αναγνωριστικό αριθμό ή παρόμοιο** χαρακτηριστικό **που επιτρέπει την** ηλεκτρονική επαλήθευση της προέλευσης και της γνησιότητας της πράξης ■ . ■

1. Εάν οι αρχές άλλου κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλονται τα αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων που έχουν χορηγηθεί και επικυρωθεί ως γνήσια αντίγραφα από μητρώο σύμφωνα με το άρθρο 16δ παράγραφος 1, ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ που έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 16β, έχουν εύλογες αμφιβολίες όσον αφορά την προέλευση *ή* τη γνησιότητα, συμπεριλαμβανομένης της ταυτότητας της σφραγίδας, ή έχουν λόγους να θεωρούν ότι ένα έγγραφο είναι πλαστό ή παραποιημένο, μπορούν να υποβάλλουν αίτημα για παροχή πληροφοριών στο σημείο επαφής:
 - α) **το οποίο συνδέεται με** το μητρώο που χορήγησε τα αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων ή εξέδωσε το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ, ή
 - β) **το οποίο συνδέεται με** το μητρώο του κράτους μέλους της αρχής στην οποία υποβλήθηκαν τα αντίγραφα και αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ· το εν λόγω μητρώο επαληθεύει μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων τη γνησιότητα των εν λόγω αντιγράφων και αποσπασμάτων πράξεων και στοιχείων και του εν λόγω πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ απευθυνόμενο στο μητρώο που τα χορήγησε ή τα εξέδωσε.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή **τα σχετικά** σημεία επαφής.

2. Οι αιτήσεις παροχής πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρουσιάζουν τους λόγους για τους οποίους η αρχή αμφιβάλλει για την **προέλευση ή** τη γνησιότητα των αντιγράφων και αποσπασμάτων πράξεων και στοιχείων ή του πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ, ιδίως στις περιπτώσεις που η αρχή δεν μπορεί να επικυρώσει αντίγραφο ή απόσπασμα πράξεων και στοιχείων ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ μέσω ηλεκτρονικών μεθόδων επαλήθευσης. Κάθε αίτημα συνοδεύεται από το σχετικό αντίγραφο ή απόσπασμα της πράξης ή των στοιχείων ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ το οποίο διαβιβάζεται ηλεκτρονικά.

■ Τα αιτήματα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παρούσα παράγραφο **απορρίπτονται χωρίς εξέταση** και η αρχή που υπέβαλε το αίτημα ενημερώνεται σχετικά με την απόρριψη μέσω **του σημείου επαφής**.

3. Τα σημεία επαφής απαντούν στα αιτήματα παροχής πληροφοριών που υποβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 1 εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τις 5 εργάσιμες ημέρες.
4. **Η αιτούσα αρχή μπορεί να αποφασίσει να μην κάνει δεκτά** τα αντίγραφα και τα αποσπάσματα πράξεων και στοιχείων ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ, **μόνον εάν η προέλευση ή η γνησιότητά τους** δεν επιβεβαιώνεται **από το μητρώο από το οποίο ζήτησε πληροφορίες δυνάμει της παραγράφου 2. Στην περίπτωση αυτήν, η αιτούσα αρχή κοινοποιεί αυτήν την απόφαση σε όσους υπέβαλαν τις εν λόγω πράξεις και τα εν λόγω στοιχεία ή το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ αμελλητί, και πάντως το αργότερο εντός 10 εργασίμων ημερών μετά την παραλαβή της απάντησης από το σημείο επαφής.**

Άρθρο 16στ

Εγγυήσεις σε περιπτώσεις εύλογων αμφιβολιών για κατάχρηση ή απάτη

- 1. Όταν τούτο δικαιολογείται από λόγους δημόσιου συμφέροντος για την πρόληψη κατάχρησης ή απάτης, οι αρχές άλλου κράτους μέλους μπορούν, κατ' εξαίρεση και κατά περίπτωση, όταν έχουν βάσιμους λόγους να υποπτεύονται κατάχρηση ή απάτη, να αρνούνται να κάνουν δεκτές εταιρικές πράξεις ή στοιχεία από μητρώο άλλου κράτους μέλους ως στοιχεία που αποδεικνύουν την καταχώριση εταιρείας ή τη συνεχιζόμενη ύπαρξή της, ή ως αποδείξεις σχετικά με τα συγκεκριμένα στοιχεία εταιρείας για την οποία υπάρχουν υπόνοιες κατάχρησης ή απάτης.*
- 2. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρχές συμβουλεύονται το μητρώο που παρέσχε την πράξη ή τα στοιχεία. Εάν η πράξη ή τα στοιχεία δεν γίνουν δεκτά σε κράτος μέλος σύμφωνα με το παρόν άρθρο, οι αρχές ενημερώνουν το μητρώο που παρέσχε τις εν λόγω πράξεις ή στοιχεία.*
- 3. Το παρόν άρθρο δεν θίγει την εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 5 και τη δυνατότητα των αρμόδιων αρχών να ειδοποιούν το μητρώο από το οποίο προέρχεται η πράξη ή τα στοιχεία σε περιπτώσεις στις οποίες θεωρούν ότι η πράξη ή τα στοιχεία που τους παρασχέθηκαν ενδέχεται να περιέχουν ακούσια, εκ παραδρομής ή άλλα πρόδηλα σφάλματα, με σκοπό την επιδίωξη της δυνατής διόρθωσής τους προτού αξιοποιηθούν οι πράξεις ή τα στοιχεία, μεταξύ άλλων για καταχωρίσεις στο δικό τους μητρώο.*

Άρθρο 16ζ

Απαλλαγή από την υποχρέωση μετάφρασης

1. Τα κράτη μέλη **επιδιώκουν να μην απαιτούν τη μετάφραση των** αντιγράφων ή αποσπασμάτων πράξεων ■ που παρέχονται από το **μητρώο άλλου κράτους μέλους**, μεταξύ άλλων στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 13ζ παράγραφος 2α και στο άρθρο **28α παράγραφος 5α, όταν είναι δυνατή τόσο η πρόσβαση στα συγκεκριμένα στοιχεία που απαιτούνται για μια εταιρεία, όσο και η αναζήτησή τους:**
 - α) ■ στο πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 16β· ή
 - β) ■ μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων και τα στοιχεία αυτά **είναι** ταυτοποιήσιμα μέσω των επεξηγηματικών ετικετών που αναφέρονται στο άρθρο 18. ■
-
2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν η ιδρυτική πράξη και το καταστατικό, εάν αυτό αποτελεί αντικείμενο χωριστής πράξης, καθώς και οι άλλες πράξεις που χορηγούνται από μητρώο πρέπει να υποβληθούν σε άλλο κράτος μέλος, απαιτείται επικυρωμένη μετάφραση μόνον εάν τούτο αιτιολογείται από τον σκοπό προς τον οποίο πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η πράξη, όπως για την εκπλήρωση υποχρέωσης δημοσιοποίησης ή για προσκόμιση στο πλαίσιο δικαστικής διαδικασίας, και είναι απολύτως αναγκαίο.
3. **Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των άρθρων 21 και 32.».**

22) Το άρθρο 17 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Τα κράτη μέλη παρέχουν τις πληροφορίες που πρέπει να δημοσιευτούν στην πύλη σύμφωνα με τους κανόνες και τις τεχνικές απαιτήσεις που διέπουν την πύλη.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται επίσης στα στοιχεία σχετικά με τις προσωπικές εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 14α.»

23) Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 18

Διαθεσιμότητα ηλεκτρονικών αντιγράφων πράξεων και στοιχείων

1. Ηλεκτρονικά αντίγραφα των πράξεων και των στοιχείων που αναφέρονται στα άρθρα 14 **και 14α** διατίθενται επίσης στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να καθιστούν διαθέσιμα τις πράξεις και τα στοιχεία που αναφέρονται στα άρθρα 14 **και 14α** για μορφές εταιρειών άλλες από εκείνες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIΒ.

Το άρθρο 16α παράγραφοι 3, 4 και 5 εφαρμόζεται κατ' αναλογία στα ηλεκτρονικά αντίγραφα των πράξεων και στοιχείων που διατίθενται στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πράξεις και τα στοιχεία που αναφέρονται στα άρθρα 14 **και 14α**, στο άρθρο 19 παράγραφος 2, **στο άρθρο 19α παράγραφος 2 και στο άρθρο 19β** είναι διαθέσιμα μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων σε τυποποιημένο μορφότυπο μηνύματος και είναι προσβάσιμα με ηλεκτρονικά μέσα. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επίσης ότι τηρούνται οι ελάχιστες απαιτήσεις ασφαλείας διαβίβασης δεδομένων.

3. Η Επιτροπή παρέχει υπηρεσία αναζήτησης σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης σχετικά με τις εταιρείες που έχουν καταχωριστεί στα κράτη μέλη, προκειμένου να καταστήσει διαθέσιμα μέσω της πύλης:
- α) τα έγγραφα και τα στοιχεία που αναφέρονται στα άρθρα 14 και 14α, ■ στο άρθρο 19 παράγραφος 2, **στο άρθρο 19α παράγραφος 2 και στο άρθρο 19β**, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αφορούν μορφές εταιρειών άλλες από εκείνες που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IIB, όταν αυτές οι πράξεις και τα στοιχεία διατίθενται από τα κράτη μέλη ■
 - αα) τα έγγραφα και τα στοιχεία που αναφέρονται στα άρθρα 86ζ, 86ιδ, 86ιστ, 123, 127α, 130, 160ζ, 160ιδ και 160ιστ·
 - β) τις επεξηγηματικές ετικέτες, οι οποίες διατίθενται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης και περιλαμβάνουν τα εν λόγω στοιχεία και τα είδη των εν λόγω εγγράφων.
4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, διατίθενται στο κοινό **τα ονόματα**, τα επώνυμα και η ημερομηνία γέννησης, **ή ισοδύναμο στοιχείο, όταν η ημερομηνία αυτή δεν έχει καταχωριστεί στο μητρώο**, των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 14 στοιχείο δ), στο άρθρο 14α στοιχεία θ) και ι), στο άρθρο 19 παράγραφος 2 στοιχείο ζ), στο άρθρο 19α παράγραφος 2 στοιχείο ζ), στο άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και στο άρθρο 36 παράγραφος 4 στοιχείο στ), **όταν τα εν λόγω πρόσωπα είναι φυσικά πρόσωπα**.

Όταν τα πρόσωπα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου είναι νομικά πρόσωπα, η επωνυμία της εταιρείας, η νομική μορφή της, ο EUID της ή, όταν δεν υπάρχει EUID, ο αριθμός καταχώρισής της δημοσιοποιούνται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, διατίθενται στο κοινό **τα ονόματα**, τα επώνυμα και η ημερομηνία γέννησης, **ή ισοδύναμο στοιχείο, όταν η ημερομηνία αυτή δεν έχει καταχωριστεί στο μητρώο**, των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 3 της οδηγίας 2009/102/EK, **όταν τα εν λόγω πρόσωπα είναι φυσικά πρόσωπα.**

Όταν τα πρόσωπα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου είναι νομικά πρόσωπα, η επωνυμία της εταιρείας, η νομική μορφή της, ο EUID της ή, όταν δεν υπάρχει EUID, ο αριθμός καταχώρισής της δημοσιοποιούνται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.

6. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα μητρώα, οι αρχές, τα πρόσωπα ή οι φορείς στα οποία έχει ανατεθεί βάσει του εθνικού δικαίου η διεκπεραίωση κάθε σταδίου των διαδικασιών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας δεν αποθηκεύουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζονται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων για τους σκοπούς των άρθρων 13ζ, 28α και 30α, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη πρόβλεψη στο ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο.».

24) Το άρθρο 19 τροποποιείται ως εξής:

(a) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τέλη που επιβάλλονται για πράξεις και στοιχεία σε σχέση με τις κεφαλαιουχικές εταιρείες»·

(b) στην παράγραφο 2, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«θ) ο μέσος αριθμός εργαζομένων της εταιρείας κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν το εθνικό δίκαιο απαιτεί τα στοιχεία αυτά να καθίστανται διαθέσιμα στις οικονομικές καταστάσεις της εταιρείας και από τη στιγμή που τα στοιχεία αυτά μπορούν να εξαχθούν ως δεδομένα.»·

(c) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στα στοιχεία δ), στ) και θ) διατίθενται δωρεάν μόνο για τις αρχές άλλων κρατών μελών.».

25) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα *άρθρα*:

«Άρθρο 19α

Τέλη που επιβάλλονται για πράξεις και στοιχεία όσον αφορά τις προσωπικές εταιρείες

1. Τα τέλη που επιβάλλονται για την απόκτηση των πράξεων και στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 14α μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων δεν υπερβαίνουν το διοικητικό τους κόστος, συμπεριλαμβανομένου του κόστους ανάπτυξης και τήρησης των μητρώων.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα παρακάτω στοιχεία και πράξεις σχετικά με τις εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα IIB διατίθενται δωρεάν μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων:
- α) η επωνυμία και η νομική μορφή της προσωπικής εταιρείας·
 - β) η καταστατική έδρα της προσωπικής εταιρείας και το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη·
 - γ) ο αριθμός μητρώου της προσωπικής εταιρείας και ο EUID της·
 - δ) τα στοιχεία του ιστοτόπου της προσωπικής εταιρείας, αν τα στοιχεία αυτά καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο·
 - ε) η κατάσταση της προσωπικής εταιρείας, όπως αν έχει διακόψει τις εργασίες της, αν έχει διαγραφεί από το μητρώο, αν έχει εκκαθαριστεί, αν έχει λυθεί ή αν είναι οικονομικά ενεργή ή ανενεργή κατά τα οριζόμενα στο εθνικό δίκαιο **και εφόσον τα στοιχεία αυτά έχουν καταχωριστεί στο εθνικό μητρώο·**
 - στ) ο σκοπός της προσωπικής εταιρείας, **αν καταχωρίζεται στο εθνικό μητρώο·**
 - ζ) τα ατομικά στοιχεία των εταίρων, **των διευθυντών ή άλλων νόμιμων εκπροσώπων που είναι εξουσιοδοτημένοι να** εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία έναντι τρίτων και ενώπιον δικαστηρίου, και πληροφορίες σχετικά με το αν **τα πρόσωπα** που είναι εξουσιοδοτημένα να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία δύνανται να ενεργούν μόνα τους ή οφείλουν να ενεργούν από κοινού, **ή, εάν δεν συντρέχει περίπτωση, στοιχεία σχετικά με τη φύση και την έκταση της εξουσιοδότησης των εταίρων, των διευθυντών ή άλλων εκπροσώπων να εκπροσωπούν την προσωπική εταιρεία, καθώς και τα ατομικά τους στοιχεία·**

- η) τα στοιχεία τυχόν υποκαταστημάτων που έχει ιδρύσει η προσωπική εταιρεία σε άλλο κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων της επωνυμίας, του αριθμού μητρώου, του EUID και του κράτους μέλους στο οποίο είναι καταχωρισμένο το υποκατάστημα.
3. *Η ανταλλαγή οποιωνδήποτε στοιχείων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων πραγματοποιείται δωρεάν για τα μητρώα.*
4. *Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία δ) και στ) διατίθενται δωρεάν μόνο για τις αρχές άλλων κρατών μελών.*

Άρθρο 19β

Στοιχεία σχετικά με ομίλους εταιρειών

1. *Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τους ομίλους για τους οποίους οι μητρικές εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα II ή IIΒ υποχρεούνται να καταρτίζουν και να δημοσιεύουν ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις σύμφωνα με τα άρθρα 21 έως 29 της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, τα ακόλουθα στοιχεία διατίθενται δωρεάν μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων:*
- α) i) *όταν η τελική μητρική εταιρεία διέπεται από το δίκαιο κράτους μέλους, η επωνυμία, η νομική μορφή και ο EUID της τελικής μητρικής εταιρείας που διέπεται από το δίκαιο κράτους μέλους και η οποία έχει καταρτίσει τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, και το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη· ή*

- ii) όταν η τελική μητρική εταιρεία διέπεται από το δίκαιο τρίτης χώρας, είτε η επωνυμία της εν λόγω τελικής μητρικής εταιρείας που έχει καταρτίσει τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, η τρίτη χώρα στην οποία είναι καταχωρισμένη και, εφόσον υπάρχουν, ο αριθμός μητρώου και η επωνυμία του μητρώου, είτε, εναλλακτικά, όταν η ενδιάμεση μητρική εταιρεία έχει καταρτίσει τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, η επωνυμία, η νομική μορφή και ο EUID της εν λόγω ενδιάμεσης μητρικής εταιρείας και το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη· και
- β) i) για κάθε θυγατρική εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο κράτους μέλους, τα στοιχεία που απαιτούνται από το άρθρο 28 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο i) της οδηγίας 2013/34/ΕΕ και το άρθρο 19 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως γ) και το άρθρο 19α παράγραφος 2 στοιχεία α) έως γ) της παρούσας οδηγίας· και
- ii) για κάθε θυγατρική εταιρεία που διέπεται από το δίκαιο τρίτης χώρας, τα στοιχεία που απαιτούνται από το άρθρο 28 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο i) της οδηγίας 2013/34/ΕΕ· εν προκειμένω, τα στοιχεία σχετικά με την καταστατική έδρα περιλαμβάνουν την τρίτη χώρα στην οποία η θυγατρική εταιρεία έχει την καταστατική της έδρα και επίσης, εφόσον είναι διαθέσιμα, τον αριθμό μητρώου και την επωνυμία του μητρώου.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν την αναλογία του κεφαλαίου που κατέχεται μεταξύ της τελικής μητρικής εταιρείας και καθεμιάς από τις θυγατρικές εταιρείες.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 επικαιροποιούνται σύμφωνα με τα νέα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε μεταγενέστερες οικονομικές καταστάσεις.».

26) Στο άρθρο 21, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται στο *άρθρο 14α*.».

27) Στο άρθρο 22, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. **Σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 2 στοιχείο στ), η Επιτροπή δημιουργεί συνδέσεις** μεταξύ του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων πραγματικών δικαιούχων που προβλέπεται στο άρθρο 30 παράγραφος 10 και στο άρθρο 31 παράγραφος 9 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* και του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων αφερεγγυότητας που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**.

Η δημιουργία συνδέσεων σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο δεν τροποποιεί ούτε καταστρατηγεί τους κανόνες και τις απαιτήσεις σχετικά με την πρόσβαση στις σχετικές πληροφορίες, όπως ορίζονται βάσει των σχετικών πλαισίων για τη θέσπιση των εν λόγω μητρώων και διασυνδέσεων.

* Οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73).

** Κανονισμός (ΕΕ) 2015/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 19).».

28) Στο άρθρο 24, το πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο γίνονται το πρώτο, δεύτερο και τρίτο εδάφιο της νέας παραγράφου 1 και προστίθεται η ακόλουθη **παράγραφος**:

«2. Η Επιτροπή θεσπίζει επίσης με εκτελεστικές πράξεις τα ακόλουθα:

α) τον λεπτομερή κατάλογο των δεδομένων και τις τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζουν τις μεθόδους ανάκτησης πληροφοριών μεταξύ του μητρώου της ιδρυτικής εταιρείας και του μητρώου της υπό σύσταση εταιρείας όπως αναφέρεται στο άρθρο 13ζ παράγραφος 2α, και μεταξύ του μητρώου της εταιρείας και του μητρώου του υποκαταστήματος όπως αναφέρεται στο άρθρο **28α παράγραφος 5α**:

- β) τον λεπτομερή κατάλογο των δεδομένων, τις λεπτομέρειες των επεξηγηματικών ετικετών και τις τεχνικές προδιαγραφές που καθορίζουν τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 14α, **στο άρθρο 19 παράγραφος 2, στο άρθρο 19α παράγραφος 2 και στο άρθρο 19β** και που διατίθενται στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων·



- γ) τα τεχνικά πρότυπα και την ταξινόμηση για τις πράξεις και τα στοιχεία που πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 6, λαμβάνοντας υπόψη τα τεχνικά πρότυπα που ήδη χρησιμοποιούνται στα μητρώα των κρατών μελών·
- δ) τις τεχνικές προδιαγραφές, **συμπεριλαμβανομένης της συμβατότητας με το ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183, καθώς και την** ταξινόμηση και τα πολυγλωσσικά υποδείγματα για το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ στο οποίο αναφέρεται το άρθρο 16β της παρούσας οδηγίας·

- ε) τις τεχνικές προδιαγραφές, *συμπεριλαμβανομένης της συμβατότητας με το ευρωπαϊκό πορτοφόλι ψηφιακής ταυτότητας όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1183, καθώς και την ταξινόμηση και το πολυγλωσσικό υπόδειγμα* ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 16γ·
- στ) τις τεχνικές προδιαγραφές και τον λεπτομερή κατάλογο των δεδομένων που ορίζουν τις τεχνικές προδιαγραφές για την αμοιβαία προσβασιμότητα μεταξύ των συστημάτων διασύνδεσης που αναφέρονται στο άρθρο 22 παράγραφος 7, τα οποία καλύπτουν τη χρήση του μοναδικού ταυτοποιητή για τις εταιρείες που αποδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 16·
- ζ) τις τεχνικές προδιαγραφές και τον λεπτομερή κατάλογο των δεδομένων που ορίζουν τις τεχνικές προδιαγραφές για την επαλήθευση που αναφέρεται στο άρθρο 16ε παράγραφος 1 στοιχείο β).

Η Επιτροπή εκδίδει τις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο έως ... [την τελευταία ημέρα του 18ου μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας]. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 164 παράγραφος 2.»

- 29) Στο άρθρο 26, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το παρόν άρθρο *εφαρμόζεται κατ' αναλογία*ν στις εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΒ.».

- 30) Το άρθρο 28 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 28

Κυρώσεις

Τα κράτη μέλη προβλέπουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις τουλάχιστον για τις εξής περιπτώσεις:

- α) την παράλειψη δημοσίευσης των πράξεων και στοιχείων που απαιτείται δυνάμει των άρθρων 14 **και 14α**.
- β) την παράλειψη υποβολής μεταβολών εντός του χρονικού διαστήματος που προβλέπεται στο άρθρο **15 παράγραφος 2 στοιχείο α)**.
- γ) την απουσία των υποχρεωτικών στοιχείων που προβλέπονται στο άρθρο 26 από τα εμπορικά έγγραφα ή οποιονδήποτε ιστότοπο της εταιρείας.

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την επιβολή των κυρώσεων που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.».

31) Το άρθρο 28α τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 4, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) για την επαλήθευση της νομιμότητας των πράξεων και στοιχείων που υποβάλλονται για την καταχώριση του υποκαταστήματος, εξαιρουμένων των πράξεων και των στοιχείων που ανακτώνται από το μητρώο της εταιρείας σύμφωνα με την παράγραφο 5α.»

β) στην παράγραφο 5, το πρώτο εδάφιο διαγράφεται·

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5α. ■ Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν μια εταιρεία που απαριθμείται στα παραρτήματα II ή IIIB καταχωρίζει υποκατάστημα σε άλλο κράτος μέλος, *δεν ζητείται από την εν λόγω εταιρεία να προσκομίσει* πράξεις και στοιχεία ■ σχετικά με τη διαδικασία καταχώρισης που διατίθενται στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι *το μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο καταχωρίζεται το υποκατάστημα ανακτά τις εν λόγω πράξεις και πληροφορίες μέσω ανταλλαγής πληροφοριών μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων*. Το εν λόγω μητρώο δύναται να ανακτά το πιστοποιητικό εταιρείας της ΕΕ του άρθρου 16β. *Το μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο καταχωρίζεται το υποκατάστημα δύναται επίσης να έχει άμεση πρόσβαση στις πράξεις και τα στοιχεία που είναι διαθέσιμα στο σύστημα διασύνδεσης των μητρώων μέσω της πύλης, ή στο μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία που καταχωρίζει το υποκατάστημα.*

Όταν βάσει του εθνικού δικαίου ανατίθεται σε οποιαδήποτε αρχή ή πρόσωπο ή φορέα η διεκπεραίωση της διαδικασίας καταχώρισης υποκαταστήματος, και οι πράξεις και τα στοιχεία στα οποία αναφέρεται το πρώτο εδάφιο είναι απαραίτητα για την εκπλήρωση αυτής της αποστολής, το μητρώο του κράτους μέλους στο οποίο καταχωρίζεται το υποκατάστημα παρέχει, **κατόπιν αιτήματος**, τις πράξεις και τα στοιχεία που ανακτώνται δυνάμει του πρώτου εδαφίου στην εν λόγω αρχή, πρόσωπο ή φορέα, **εκτός εάν οι πράξεις και τα στοιχεία αυτά διατίθενται δωρεάν στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων.** ■ ».

32) Στο άρθρο 28β παράγραφος 1, η πρώτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πράξεις και τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 30 και οι τυχόν μεταβολές αυτών μπορούν να υποβληθούν επιγραμμικά σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β).».

33) Στο άρθρο 30 παράγραφος 2, το στοιχείο γ) διαγράφεται.

34) Στο άρθρο 36, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3. Οι πράξεις και τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 37 διατίθενται στο κοινό μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων. Το άρθρο 18 και το άρθρο 19 παράγραφος 1 εφαρμόζονται αναλογικά.

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τουλάχιστον οι παρακάτω πράξεις και στοιχεία διατίθενται δωρεάν μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων:

α) η επωνυμία της εταιρείας και η επωνυμία του υποκαταστήματος, εάν αυτή δεν ταυτίζεται με την επωνυμία της εταιρείας·

- β) η νομική μορφή της εταιρείας·
 - γ) το δίκαιο του κράτους από το οποίο διέπεται η εταιρεία·
 - δ) εάν το δίκαιο που διέπει την εταιρεία το προβλέπει, το μητρώο στο οποίο η εταιρεία είναι καταχωρισμένη και ο αριθμός καταχώρισής της στο μητρώο αυτό·
 - ε) η διεύθυνση του υποκαταστήματος·
 - στ) τα ατομικά στοιχεία των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να εκπροσωπούν την εταιρεία έναντι τρίτων και ενώπιον δικαστηρίου:
 - ως εκ του νόμου προβλεπόμενο όργανο της εταιρείας ή ως μέλη ενός τέτοιου οργάνου,
 - ως μόνιμοι εκπρόσωποι της εταιρείας για τη δραστηριότητα του υποκαταστήματος· δηλώνεται η έκταση των εξουσιών των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να εκπροσωπούν την εταιρεία, καθώς και το κατά πόσον τα εν λόγω πρόσωπα δύνανται να εκπροσωπούν την εταιρεία μόνα τους ή οφείλουν να δρουν από κοινού·
 - ζ) ο μοναδικός ταυτοποιητής του υποκαταστήματος σύμφωνα με την παράγραφο 5.
5. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν κατ' αναλογία το άρθρο 29 παράγραφος 4 στα υποκαταστήματα εταιρειών από τρίτες χώρες.».

- 35) Το άρθρο 40 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 40

Κυρώσεις

Τα κράτη μέλη προβλέπουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις σε περίπτωση παράλειψης της δημοσιοποίησης που προβλέπεται στα άρθρα 29, 30, 31, 36, 37 και 38, καθώς και σε περίπτωση παράλειψης των υποχρεωτικών στοιχείων που προβλέπονται στα άρθρα 35 και 39 από τις επιστολές και τα έντυπα παραγγελίας.

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την επιβολή των εν λόγω κυρώσεων.».

- 36) Παρεμβάλλεται το παράρτημα ΠΒ, όπως καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Υποβολή εκθέσεων και επανεξέταση

1. Η Επιτροπή, έως ... [την τελευταία ημέρα του 90ού μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας], αξιολογεί την παρούσα οδηγία και υποβάλλει έκθεση με τα κύρια πορίσματα της αξιολόγησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις αναγκαίες πληροφορίες για τη σύνταξη της έκθεσης, ιδίως δε τα στοιχεία που σχετίζονται με την παράγραφο 2.

2. Η έκθεση της Επιτροπής αξιολογεί, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα **ζητήματα, αποδίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στους παράγοντες που προωθούν ή αποθαρρύνουν τη χρήση ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στο πλαίσιο αυτών των ζητημάτων**:
- α) την πρακτική εμπειρία από τη χρήση του πιστοποιητικού εταιρείας της ΕΕ, **συμπεριλαμβανομένης της υιοθέτησής του όσον αφορά τον αριθμό των εκδοθέντων πιστοποιητικών εταιρείας της ΕΕ, τη δωρεάν διάθεσή του και τον αντίκτυπο στις εταιρείες, τα μητρώα ή τις αρχές**·
 - β) την πρακτική εμπειρία από τη χρήση του ψηφιακού πληρεξουσίου της ΕΕ·
 - γ) την πρακτική εμπειρία από τη μείωση των διατυπώσεων στις διασυννοριακές καταστάσεις για τις εταιρείες·
 - δ) **την αποτελεσματικότητα των προληπτικών ελέγχων και των ελέγχων νομιμότητας που θεσπίζονται και εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη για τη διασφάλιση υψηλού επιπέδου ακρίβειας και αξιοπιστίας των εταιρικών στοιχείων, καθώς και την ανάγκη για περαιτέρω διαφάνεια όσον αφορά τα εν λόγω στοιχεία**·
 - ε) **την ανάγκη και τη σκοπιμότητα της δωρεάν διάθεσης περισσότερων στοιχείων από εκείνα που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 2 και του άρθρου 19α παράγραφος 2 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 και, κατά περίπτωση, από εκείνα που προβλέπονται βάσει του άρθρου 19 παράγραφος 4 και του άρθρου 19α παράγραφος 4 της εν λόγω οδηγίας, καθώς και την ανάγκη και τη σκοπιμότητα να διασφαλίζεται η απρόσκοπτη πρόσβαση στα εν λόγω στοιχεία**·
 - στ) **την εφαρμογή των απαιτήσεων δημοσιοποίησης για τις προσωπικές εταιρείες βάσει του άρθρου 14α της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132, ιδίως όσον αφορά τα στοιχεία που απαιτείται να δημοσιοποιούνται μόνον εφόσον καταχωρίζονται στο εθνικό μητρώο**.

3. Η Επιτροπή εκτιμά επίσης:

- α) το ενδεχόμενο διατομεακής διαλειτουργικότητας μεταξύ του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων και άλλων συστημάτων που παρέχουν μηχανισμούς συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών·
- β) εάν υφίσταται ανάγκη για πρόσθετα μέτρα με στόχο την πλήρη κάλυψη των αναγκών των ατόμων με αναπηρία κατά την πρόσβασή τους στα εταιρικά στοιχεία που παρέχονται από τα μητρώα·
- γ) *εάν το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων σχετικά με τα στοιχεία για τους ομίλους εταιριών θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να καλύπτει άλλες κατηγορίες ή είδη ομίλων και άλλες οντότητες, εάν θα πρέπει να διατίθενται στο κοινό περισσότερα στοιχεία σχετικά με ομίλους και εάν και με ποιον τρόπο θα πρέπει να απεικονίζονται οι δομές των ομίλων μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων·*
- δ) *εάν οι συνεταιρισμοί θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας σε ευθυγράμμιση με τις διατάξεις σχετικά με τις προσωπικές εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα IIΒ, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των συνεταιρισμών.*

4. *Η Επιτροπή εκτιμά επίσης εάν τα στοιχεία σχετικά με τον τόπο της κεντρικής διοίκησης και την κύρια εγκατάσταση θα πρέπει να δημοσιοποιούνται στο εθνικό μητρώο και να διατίθενται μέσω του συστήματος διασύνδεσης των μητρώων, καθώς και τον τρόπο ορισμού των εννοιών αυτών, ώστε να διασφαλίζεται η ομοιόμορφη κατανόησή τους σε ολόκληρη την Ένωση.*
5. Η έκθεση συνοδεύεται, εφόσον απαιτείται, από πρόταση για την περαιτέρω τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132.

Άρθρο 4

Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, έως ... [την τελευταία ημέρα του **30ού** μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας], τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

2. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τις διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 από ... *[την τελευταία ημέρα του 42ου μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας τροποποιητικής οδηγίας]*.
3. *Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με το άρθρο 19 παράγραφος 2 στοιχείο θ) της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1132 και το άρθρο 19β της εν λόγω οδηγίας έως ... [ένα έτος από την προθεσμία της παραγράφου 1] και εφαρμόζουν τις εν λόγω διατάξεις από ... [ένα έτος από την προθεσμία της παραγράφου 2].*
4. Οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της οικείας παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.
5. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των κύριων διατάξεων εθνικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 5

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 6

Αποδέκτες

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

...

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΒ

ΤΥΠΟΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 7, 10, 13, 13στ, 13ζ, 13ι, **13ια**, 14α, 15, 16, 16β, 16γ, 18, 19α, 26 και 28α

— για το Βέλγιο:	société en nom collectif/ vennootschap onder firma, société en commandite/ commanditaire vennootschap·
— για τη Βουλγαρία:	събирателно дружество, командитно дружество·
— για την Τσεχία:	veřejná obchodní společnost, komanditní společnost·
— για τη Δανία:	interessentskab, kommanditselskab·
— για τη Γερμανία:	offene Handelsgesellschaft, Kommanditgesellschaft·
— για την Εσθονία:	täisühing, usaldusühing·
— για την Ιρλανδία:	comhpháirtíocht theoranta, limited partnership·
— για την Ελλάδα:	ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία·
— για την Ισπανία:	sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple·
— για τη Γαλλία:	société en nom collectif, société en commandite simple·
— για την Κροατία:	javno trgovačko društvo, komanditno društvo·
— για την Ιταλία:	società in nome collettivo, società in accomandita semplice·
— για την Κύπρο:	ομόρρυθμος συνεταιρισμός, ετερόρρυθμος συνεταιρισμός·
— για τη Λετονία:	pilnsabiedrība, komandītsabiedrība·
— για τη Λιθουανία:	tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija·
— για το Λουξεμβούργο:	société en nom collectif, société en commandite simple·
— για την Ουγγαρία:	közkereseti társaság, betéti társaság·

— για τη Μάλτα:	soċjetà f'isem kollettiv/partnership en nom collectif, soċjetà in akkomandita/partnership en commandite·
— για τις Κάτω Χώρες:	vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap·
—  για την Αυστρία: 	offene Gesellschaft, Kommanditgesellschaft·
— για την Πολωνία:	spółka jawna, spółka komandytowa·
— για την Πορτογαλία:	sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples·
— για τη Ρουμανία:	societatea în nume colectiv, societatea în comandită simplă ·
— για τη Σλοβενία:	družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba·
— για τη Σλοβακία:	verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť·
—  για τη Φινλανδία:	<i>avoin yhtiö</i> , kommandiittiyhtiö·
—  για τη Σουηδία: 	handelsbolag, <i>kommanditbolag</i> .

».